

Wypożyczanie pisma u sprzedawcy jest nadużyciem

# PRAKTYCZNA PANI

Nr 26

**DOBRA OBYWATELKA**  
Tygodnik ilustrowany

**30**

GROSZY  
r o k V

24 czerwiec 1939

**N**UMER TEN ZAWIERA  
32 STRONY TEKSTU Z RY-  
CINAMI I KOLOROWYMI  
MODELAMI SUKIEN ORAZ  
OSOBNY ARKUSZ Z TA-  
BLICĄ KROJÓW I WZO-  
RAMI ROBÓT

## Treść:

4-500  
Córka Wielkiego Wieszca.  
Matka Urszula Ledóchowska.  
W białym dworcu.  
Znaczenie marynarki wojennej  
List z Warszawy.  
Tam gdzie płynie sól.  
Aż do śmierci... — powieść.  
Proszę o informację.  
Wielka dusza.  
Nowe książki.  
Polskie stroje ludowe.  
W zwierciadle mody.  
Franki.  
Maka.  
Płynny owoc.  
Sztuka sprzedawania.  
Pasięka w Łpce.  
Przypomnienia drobiowe.  
Prace ogrodnicze w Łpce.  
Uczmy się tkactwa.  
Rozrywki umysłowe.  
Rady kosmetyczne.  
Kącik dla dzieci.  
Książka kucharska.  
Mody i roboty.

**Prenumerata  
miesięczna**

**1.—**

**złoty**



# Córka wielkiego wieszczka

W pamięci wielu osób współczesnych żyje jeszcze obraz wyniosłej, pełnej uroku postaci Marii z Mickiewiczów Góreckiej. Rysy jej twarzy przypominały wielkiego Adama, a wytworna uprzejmość w objęciu nosiła cechy francuskiego wychowania. Urodziła się bowiem w Paryżu i tam większą część swego życia spędziła. Kolebkę jej otaczali poeci, pisarze i artyści, licznie wtedy w r. 1835 przebywający na emigracji. W atmosferze intelektualnej wzrastała mała Marynia, ulubienica ojca, była bystra i zdolna i uczyła się chętnie. Wcześniej zdała egzamin dojrzałości tzw. „baccalauréat” w Paryżu. Już w 20 roku życia stanąć musiała na czele rodziny i zająć się wychowaniem czworga młodszego rodzeństwa. W lutym bowiem 1855 r. utraciła matkę, Celinę z Szymanewskich, a 26 listopada tegoż roku umarł w Konstantynopolu Adam Mickiewicz. W dwa lata po tym całkowitym osieroceniu wysłała Maria Mickiewiczówna za mąż za znanego wówczas w Paryżu ma-

larza Tadeusza Góreckiego, syna poety Antoniego Góreckiego, przyjaciela Adama Mickiewiczza. Życie córki wieszczka pełne było bolesnych ciosów. Już w r. 1868 utraciła męża i dla kształcenia dzieci zamieszkała w Krakowie. Córka jej, wyszedłszy za mąż za Modlińskiego, umarła wkrótce, tak jak i syn starszy podczas studiów w politechnice ryskiej. Pozostał jej tylko najmłodszy syn Ludwik, całe życie nazywany przez nią Lulem, doktor okulisty, stale osiadły w Paryżu. Zamieszkała przy nim, ale nie przestała tęsknić do ojczyzny, gdzie tyle pamiątek łączyło ją z ojcem. Uroczę okolice Kowna i Wilna, malownicze jezioro Świż, Nowogródzcyzna, wszystko owiane było pięknem poezji Mickiewiczowskiej, a w dworku Tuhanowickim pokazywano okno pokoju Maryli i „murawinkę”, w której zamieszkiwał Adam podczas pobytu w domu Wereszczaków. Toteż Maria Górecka korzystała z każdej możliwości wyjazdu i spędzała letnie miesiące u krewnych we



dworach na Wileńszczyźnie i Białej Rusi.

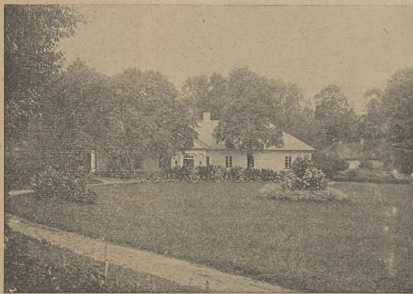
W Paryżu skromnie jej mieszkanie przy „rue de Trévise”, a następnie przy „Boulevard St. Germain 26”, znane było wszystkim Polakom, przybywającym do stolicy Francji. Pełno tam było pamiątek po wielkim wieszczu, a wytworny wdzięk pani domu, jej inteligencja i umiejętność prowadzenia interesującej rozmowy uprzyjemniały godziny jej sobotnich przyjęć. Historyczka na stała się jej wierna służąca Franja, nazywana żartobliwie przez swą panią „matre de cuisine”. Bo też ta rodowita krakowianka, przywieziona na bruk paryski, gotowała wyśmienicie. Orientowała się doskonale w nadekswawskiej stolicy, ale mówiła po francusku polskim akcentem. Panią swoją rzadziła despotycznie, nie zachowując należytej czci, jaką ją inni otaczali. Ale gołębia łagodność Marii Góreckiej wybaczła faworytce nieltaktowne wystąpienia, ceniąc jej szczerze przywiązanie. Sprawdziło się tu raz jeszcze twierdzenie: „że nikt nie jest wielkim w oczach swego lokaja”.

Nieprzeciętnym bowiem intelektem odznaczała się córka genialnego poety. Wykształcona gruntownie, posiadała fenomenalną pamięć i zadziwiała do najpóźniejszego wieku znajomością historii i literatury. Pisała niewiele i popularną jest tylko jej broszurka „Wspomnienia o Adamie Mickiewiczu”. Władza doskonała kilku obcymi językami i cytowała z pamięci utwory literatury cudzoziemskiej, między innymi Boską Komedję Dantego i Pana Tadeusza umiała całego na pamięć i wystarczyło zapytać o jakikolwiek ustęp — deklamowała bez omyłki całe strony poematu. Wielką jej erudycja i mądrość ukrywały się pod cechą niezwykłej skromności. Nie lubiła hołdów i wyróżnień. Uprzejmością ośmielała, słodczą uśmiechu jednała serca, a rozveselała otoczenie opowiadaniem anegdotek i francuskich „bon mot”. W rozmowach towarzyskich, poruszając tematy literackie, wyczuwało się zawsze jej uprzedzenia do Juliusza Słowackiego. Zamilowana w prostocie słowa dzieł swego ojca, nie uznawała twórczości Stanisława Wyspiańskiego, nie rozumiała go, pomimo że gorący patriotyzm jego utworów był tak bliski jej sercu.

Zmuszona przez całe życie do egzystencji w warunkach skromnych, nie zatraciła zamiłowania do estetyki. Strój jej od wczesnego poranku i o każdej porze był staranny i wytworny. Latem opuszczała Paryż, dążąc do krewnych na wschodnich kresach polskich, gdzie oczekiwano jej z upragnie-



Murówka w której mieszkał A. Mickiewicz w czasie letnich wczaj w Tuhanowiczach.



Dwór w Tuhanowiczach.

★ Czy nie byłoby Pani do twarzy  
w tym uczesaniu? Niech Pani sama  
przekona się, jak łatwo je ułożyć!

## Przy odpowiedniej pielęgnacji włosów każda fryzura jest trwała!

Włosy pielęgnowane należycie szamponem Elida odznaczają się miękkością i dają się łatwo układać. Nie tylko nabierają pięknego połysku, ale pozwalają na łatwe i trwałe uczesanie.



# SHAMPOO ELIDA

**KAMILLOFLOR**  
DO BLOND WŁOSÓW

BEZ MYDŁA  
BEZ ALKALI

**BRUNETAFLO**  
DO CIEMNYCH WŁOSÓW

nlem i witano radośnie. Tam spędzała dzieła swych imienin 8 września. Gromadziła się wtedy z życzeniami działwa wiejska, patrząc z ciekawością i czcigą na tę żyjącą „pamiętkę narodową”, a dziecięce głosiki śpiewały:

Gdzie wśród kraju dalekiego  
Polska mowa truć  
Imię wieszczu ojca twoiego  
Każe dziecię zna...

Lecz nie wszystkim szczęścia tego  
Daje zasnąć Bóg  
Aby drogiej córce jego  
Schylił się do nóg.

I przyszło lato wielkiej wojny 1914 r. Zastało Marię Górecką na wschodnich kręchach polskich, przejeżdżającą w czasie ruchów mobilizacyjnych i cofającego się w 1915 r. frontu z Wileńszczyzny do ziemi Mohylewskiej. Wojna rozdzieliła ją na bolesne cztery lata z ukochanym synem. Między tygodnie, miesiące w oczekiwaniu wieści od niego z Paryża. Listy przedostawały się z trudnością. W chwili przyniesienia poczty oczy jej rozbiły się nadzieją i po dożdanym zawołaniu przyszyły w bolesnym smutku. Ale zawsze subtelnie delikatną przejmowała się cudzymi troskami, zapominając o sobie.

Poza przechadzką codzienną ulubioną rozrywką Marii Góreckiej były przejażdżki do lasu i urządzanie tam grzybobrania. W pogodnie dni wrześniowe, w asocymowy bożę, podsytym czerwienią kłonów i złotym liściem brzoź, pochylała się nad „borowikiem, którego pieśń nazywa grzybobór pulkownikiem” — jak pisze Mickiewicz, lub szukała pomarańczowego rydza co „wzro-

stem skromniejszy i mniej sławny w polsenkach, za to najsmaczniejszy”.

Zadaniem leśników było wyszukiwanie miejsc urodzajnych i przygotowywanie terenu, ażeby jak najwięcej cennych grzybów znalazło się w koszyczku córki piewicz grzybobrania. Po powrocie z wycieczek zasiadała do obszernej swojej korespondencji lub pracowite jej palce wykonywały piękne roboty igły. I tak już w wieku lat 80 kończyła haftowany na płótnie obrus ołtarzowy, który pozostał jako pamiątka w jednym z kościołów w Polsce.

Wieczorem, gdy już przedyskutowano dziennikarskie wiadomości z pola wojennego, gdy wypowiedziano różne przypuszczenia na temat końca wojny i przyszłości Polski, starszyzna, tj. profesorostwo D. i Maria Górecka zasiadała do pasjansa. „Jeżeli wyjdzie to będzie jutro list z Paryża”, mówiła pani profesorowa. Ale pasjans był jakoś oporny i rzadko „wychodził” i nieraz życzliwa ręka profesorowej dopomagała mu nielegalnym sposobem.

Wielka wojna zbliżała się ku końcowi. Rewolucja rosyjska rozpełtała się moce, zaczęły się ruchy i napady na dwory. Niebezpieczeństwo zagrażało każdej nocy i wszystkie młodsze siły czuwały z bronią do świtu w konieczności beznadziejnej obrony. Dla osób wiekowych ucieczka była jedynym ratunkiem, ale w chwili napadu prawie niemożliwym, bo połączonym z ukrywaniem się w lasach podczas zimnej jesieni. Udało się jednak krwawym przeżyciem Marię Górecką do Mińska Litewskiego. Po zajęciu go przez armię niemiecką podążyła pod opieką osoby zaufanej do Warszawy, na Pomorze i do Wielkopolski,

gdzie w dworach polskich czekała na uregulowanie komunikacji z Paryżem. Ignacy Paderewski, który właśnie przybył do Polski, żegnał ją osobieście na dworcu warszawskim, odjeżdżającą do Francji na spotkanie syna.

Nie przestała tam myśleć o Polsce i troszczyć się o jej rozwój. W kilka lat po powrocie umierała w 1922 r. w ten sam dzień 26 listopada, w którym wielka dusza jej ojca przeszła do wieczności. Odchodziła spokojna, że spełniło się to, o co modlił się Adam Mickiewicz, przekazując córce błagane słowa:

„Panie Boże Wszechmogący! Dzieci narodu wojennego wznoszą ku Tobie ręce bezbronne z różnych krain świata: Z głębi kopali Syberyjskich i ze śniegów Kamczackich i ze stepów Algieru i z Francji ziemi cudzej. A w ojczyźnie naszej w Polsce weternej Tobie nie wolno jest wołać do Ciebie i starcy nasi, kobiety i dzieci modlą się do Ciebie w skrytości myśli i łzami.

Boże Jagiellonów, Boże Sobieskich, Boże Kościuszków zmiłuj się nad nami i nad ojczyzną naszą. Pozwól nam modlić się znowu do Ciebie obyczajem przodków, na polu bitwy, z bronią w rękę, przed ołtarzem zrobionym z bębno i działo, pod baldachimem z chorągwi i z orłami naszych. A rodzinom naszym pozwól modlić się w kościołach miast i wsi naszych, a dzieciom na grobach naszych.

A uszakże niech się stanie nie nasza wola, ale Twoja. Amen”.

(Autentyczna modlitwa Adama Mickiewicza przekazana autorce przez Marię Górecką).

M. Świącka



# Ś. p. Matka Urszula Ledóchowska

W zeszłym miesiącu zmarła w Rzymie ś. p. Matka Urszula Ledóchowska, siostra generała oo. jezuitów, oraz założycielki zgromadzenia misjonarzy pod wezwaniem św. Piotra Klawera, ś. p. Teresy Ledóchowskiej. Ze względu na niezliczone jej zasługi i olbrzymią pracę życiową, dla dobra Kościoła i Polski podajemy dzieje założonego przez nią zakonu urszulanek „Najśw. Serca Jezusa Konającego” zwanego popularnie szarymi urszulanami z powodu szarego sukna.

Młoda ta gałąź życia zakonnego wyrosła na pniu reguły urszulanek, zasadzonym w ziemi włoskiej przez ś. p. Anielę Merici w 1535 r. Za czasów kończącego się już caratu w Rosji w 1907 r. proboszcz kościoła św. Katarzyny w Piotrogradzie ks. Budkiewicz poprosił Dom urszulanek w Krakowie o wysłanie kilku sióstr dla założenia tam filii tego zakonu. Wybór padł na byłą przełożoną, Matkę Urszulę Ledóchowską, która z dwoma siostrami i trzema postulantkami przybyła do stolicy Rosji i objęła kierownictwo nad internatem dziewcząt przy gimnazjum polskim. Ponieważ nie wolno było w tym kraju nosić habitów, Ojciec św. Pius X pozwolił zastąpić je szarą suknią świecką. Ze względu na trudności komunikowania się z domem macierzystym w Krakowie Matka Ledóchowska zwróciła się do św. Kongregacji Zakonów z prośbą o erekcję autonomicznego Domu „urszulanek szarych” i otrzymała na to pozwolenie w 1908 r. Ciągłe prześladowania rządu rosyjskiego, skierowane zwłaszcza przeciw osobie Matki Urszuli, jako gorliwej pionierki katolicyzmu i polskości, zmusiły ją do opuszczenia Piotrogradu i przeniesienia się początkowo do Finlandii, a po wybuchu wojny do Szwecji i Danii. Tam siostry urszulanki założyły ochronkę dla dzieci polskich robotników, narażonych na utratę wiary katolickiej i wynarodowienie.

W 1920 r., kiedy można było wrócić do kraju, Matka Urszula wraz z dwiema siostrami otworzyła swój pierwszy Dom w Polsce w Pniewach w Poznańskim, a w 1930 r. otrzymała definitywną aprobatę konstytucji. Odtąd szare siostry oddają się z całym zapalem pracy wychowawczej, charytatywnej i misyjnej wśród najbardziej potrzebujących z ludu. Poświęcając się przeważnie dziełu miłosierdzia duchowego i doczesnego dla ubogich i młuczkieli, nie gardzą żadną pracą, nawet fizyczną, choćby najtrudniejszą, pracując zarówno w szkole, czy w fabryce, czy na roli, czy w kuchni lub ogrodzie, zawsze z dewizą, że: „od chleba aż do nieba wszystko pracą zdobyć trzeba”.

Ponieważ kongregacja jest ubogą a nie utrzymuje się z kwoty, domy jej dzielą się na zarobkujące i na pochłaniające ten zarobek, tam gdzie wychowują się biedne dzieci, kształcą się sieroty w gimnazjach, szkołach zawodowych i seminariach. Użyteczność i zasługi szarych sióstr są wprost nieobliczalne, a energia i rozum ich założycielki stawia ją na wyżyny najszczęśliwiej zaszużonych obywateli kraju. W obecnej dobie kongregacja jej liczy 35 Domów, z tych 29 w Polsce, we Włoszech 4, we Francji 2, z których jeden w miejscowości Ucel, gdzie otworzyły ss. internat dla młodocianych robotników polskich, przy fabryce „moulinage'u”, tj. nawijania sztucznego jedwabiu.

Na specjalną ocenę zasługuje praca

Matki Ledóchowskiej, około budowy 3 nowych kościołów w Polsce, oraz niezmiernie owocna praca oświatowa na Polesiu, w nowo założonym Domu w Mohobdowie, gdzie zorganizowane zostały przedszkole i kursy zawodowe. W 1937 r. Matka Ledóchowska obchodziła 50-lecie swego powołania zakonnego. Bawiąc w Szwecji podczas wojny, Matka L. w ciągu 6-ciu miesięcy tak nauczyła się sprawnie języka szwedzkiego, iż wygłaszała odczyty publiczne o Polsce, oraz jako współpracowniczką komitetu Henryka Sienkiewicza w

Vevey, niosła na obczyźnie pomoc materialną dla ofiar wojny wśród Polaków.

Zmarła 29 maja b. r. w Rzymie, przeżywszy lat 74. W niektórych swoich Domach zaprowadziła codzienną adorację Najświętszego Sakramentu od godz. 12–15 na uczczenie 3-godzinnej konania Pana Jezusa na krzyżu. Całe jej życie było modlitwą i pracą; modlitwą ścigała błogoślawieństwo na swoją pracę, a pracę swą zamieniała w modlitwę ciągłego zjednoczenia z Boskim Sercem Jezusa.

Cześć Jej pamięci!

E. P.

ALINA KWIECIŃSKA

## W białym dworku

*Powietrze pachnie rosą, słońcem i ziołami.*

*W sadzie pełno ptaszęcych zwolotców i ćwierkań.*

*Za lipową aleją — ganek z kolumnami,*

*stary dach pochylony przy stuletnich świerkach.*

*W drzwiach potężny klucz (godny Protazego ręki).*

*Dom obszerny, gościnny — czem chata bogata —*

*Siwowłosey gospodarz dostoyny, stareńki*

*i ciocia, co spódnicę podłogi zamiata...*

*W salonie się ogromny fortepian rozpina,*

*na pniu brzoźowym — palma, pod ścianą — ołtarzyk.*

*W ramach portret Kościuszki i kopie Grotgera,*

*na stole grube tomy niemożnych pisarzy.*

*Kiedy znoyny dzień letni przy kominku uśnie*

*(w cieniu groźnie z obrazu patrzy Wernyhora...)*

*Wraz z bladym światłem lampy — ciocia wnosi uśmiech*

*Mówi się o pogodzie i o przyszłych zbiorach.*

*Od wschodu do zachodu dni jednakó płyną.*

*Życie z dala od świata. Pustka, cisza błoga.*

*Jakby człowiek zgiełkniął, złą drogę ominął —*

*— Jest sam, lecz bliżej prawdy i piękna i Boga...*

*Wszystko ma tutaj inne wymiary, wartości.*

*Nie istnieje współczesny postęp, pośpiech, wyścig.*

*W zakątku pełnym wdzięku i romantyczności*

*urok wspomnień, tradycji, czar bajki się ścisł.*

*Sumią o nim te lipy, co urosły w zagony,*

*— gdy słońce, jak przed wiekiem, budzi je o świcie.*

*Gdybyż można podeprzeć, jak drzewa zgarbione,*

*zacznych, drogich staruszków, których zmogło życie!..*



# Znaczenie Marynarki Wojennej

## Z OKAZJI „DNI MORZA”.

W ostatnich latach świadkami jak do najszerzych warstw społeczeństwa przenika coraz większe zrozumienie dla spraw morskich. Dziś już nie potrzeba agitować i wołać o zrozumienie dla morza, stało się ono bowiem jakby symbolem potęgi odrodzonej Polski, przedmiotem ukochania i powszechnego zainteresowania, przyciągającym najlepsze siły i najbardziej zapalane umysły.

W ciągu lat dwudziestu od chwili uzyskania dostępu do Bałtyku uczyniliśmy naprawdę bardzo dużo i dorobek nasz w pracy nad ugruntowaniem i pogłębieniem naszego stanu posiadania na morzu przedstawia się obecnie bardzo poważnie.

Z dumą spoglądamy na Gdynię i na okręty nasze, które pod polską banderą docierają do najdalszych portów świata, stwarzają łączność duchową ze wszystkimi narodami, a przede wszystkim z naszą liczną, rozproszoną na całej kuli ziemskiej emigracją.

Mamy już własne linie okrętowe, mamy wspaniałe, nowoczesne urządzone okręty pasażersko-handlowe, których się nigdzie nie powtórzymy, takie jak: „Batory”, „Piłsudski”, „Sobieski”. Polski eksport: nabiał i przetwory mięsne, uzyskał stałe rynki zbytu nie tylko w Anglii. Nasze bekony i szynki cieżą się wielką siłą i popytem w Ameryce Półn. w Indiach, w Tunisie, Meksyku, Peru, ba! nawet na Wyspach Filipińskich! Polski węgiel, na polskich statkach dociera nie tylko do krajów bałtyckich, ale i do Europy zachodniej, do krajów basenu śródziemnomorskiego. Tytuł „fosfaty piryty z północnej Afryki na polskich przywozi się okrętach. Bawelna, za którą do niedawna musieliśmy opłacać słony haracz pośrednikom w Bremie, obecnie już bezpośrednio dociera do Gdyni. Coraz szerzej i dalej sięgają rozgałęzienia naszych biur malderskich i przedstawicielstw handlowych. Tonaż naszej marynarki handlowej, który w r. 1927 wynosił zaledwie 9 tys. tonn, urosł w r. 1935 do 100 tys. przeszło tonn, a zamówiliśmy jeszcze 45 tys. tonn. Gdynia jest portem macierzystym dla 50 linii okrętowych, z czego 20 linii jest polskich, a blisko 80% naszego eksportu zagranicznego idzie drogą morską.

W ostatnich czasach wybudowaliśmy pierwszorzędną port rybacki Władysławowo, a pod Okajewiem powstaje własna stocznia dla budowy okrętów.

Nasza flota handlowa i transportowa nie będzie miała jednak znaczenia w czasie wojny, jeśli za nią nie stanie groźny cień bandery marynarki wojennej. Na cóż bowiem się przydadzą najpiękniejsze okręty handlowe, wielkie transportowce i gęste linie okrętowe, jeśli w razie wojny kilka krążowników nieprzyjacielskich będzie mogło je zniszczyć w ciągu kilku dni? Na co się zdadzą wspaniałe urządzenia portowe Gdyni, jeśli okręty nieprzyjacielskie zablokują wyjście na morze dla naszych okrętów handlowych? Na cóż się przyda cały nasz wielki wysiłek finansowy, wysiłek twórczości i energii narodu, jeśli jeden pancernik będzie w stanie zniszczyć w ciągu kilku godzin wszystko to, cośmy z takim nakładem pracy stworzyli?

Fameliśmy, że małe wyrzecz z jednym portem jest bardziej cenne od długiej linii brzołowej z licznymi portami, a zatem wymaga jak najlepszego zabezpieczenia. Zabezpieczenie to może dać przede wszystkim taka flota bojowa, która



Słonecznik wygląda nasz  
kostiumy i stroje plażowe.

KOSTIUM kąpielowy damski, welniany, modny fason od . . .	6 <sup>25</sup>
KOSTIUM damski z dwóch części bardzo modny, welniany od zł	11 <sup>00</sup>
SPODENKI kąpielowe męskie, z welny w dobrym gatunku . . .	3 <sup>00</sup>
HELM kąpielowy z grubej gumy w różnych kolorach . . .	2 <sup>50</sup>
PANTOFLE KĄPIELOWE gumowe, kolorowe w różnych fasonach od . . .	3 <sup>75</sup>
KOMPLETY PLAŻOWE modne fasony z barwnych tkanin . . .	16 <sup>00</sup>

## Bracia JABŁKOWSCY magazyn zadowolonych klientów

będzie w stanie skrupować swobodę ruchów floty nieprzyjacielskiej. Taką flotę mieć musimy, na taką flotę musi iść jak największe ofiary naród i państwo polskie, gdyż jedynie w ten sposób zabezpieczymy wyrzecz nasz lepiej niż najsilniejsza artyleria nadbrzeżna.

Ale rola floty wojennej nie ogranicza się tylko do zapewnienia bezpieczeństwa dla własnych wyrzech. Zadanie jej polega przede wszystkim na zabezpieczeniu swobody morskich połączeń komunikacyjnych dla własnych okrętów i przecięciu linii komunikacyjnych przeciwnika. Jeśli w czasie pokoju 80% naszego obrotu zagranicznego idzie drogą morską, — to tym bardziej podczas wojny obrót ten wzrośnie.

Będziemy musieli spowodować z zagranicy cały szereg surowców i półfabrykatów, nie licząc już amunicji, broni etc.

Ale oprócz zadań ściśle militarnych, flota wojenna — i w tym państwa i narodu doniosłą rolę, jako czynnik polityczny, propagandowy i ma bardzo ważne znaczenie na odcinku gospodarczym.

Wychodźstwo nasze poza granicami kraju liczy przeszło 8 milionów ludzi. Utrzymanie łączności z tym wychodźstwem, zorganizowanie go jako stałego odbiorcy naszych produktów, może być dokonane przede wszystkim przy pomocy okrętów wojennych. Dla t. j. Polaków okręt wojenny Rzeczypospolitej stanowi widomy symbol łączności z Macierzą. Widzą oni w tym okręcie polskim czynnik, który

świadczy, że należę do wielkiego, odradzającego się mocarstwa, zdobywającego swe miejsce wśród potęg światowych.

Rola gospodarcza i ekonomiczna marynarki wojennej przejawia się w formie ożywienia życia gospodarczego kraju i podbudowania inicjatywy w szeregu gałęzi przemysłu i handlu.

Rozbudowa marynarki wojennej, to uruchomienie tysięcy warsztatów pracy, to zarobek dla setek tysięcy ludzi. Przecież przy budowie jednego okrętu podwodnego pracuje około 400 przedsiębiorstw, zaś na samej stoczni na tę budowę zużywa się 150 tysięcy dniówek roboczych, nie licząc już pracy inżynierów, kreślarzy itp.

Już dzisiaj, chociaż okręty które posiadamy budowaliśmy za granicą, nie mają wykończoną własnej stoczni, przemysł krajowy zarobił wiele, wszystkie bowiem urządzenia elektryczne, kable, prądnie, lodzie itp. wyrabiane były w kraju, na własnych warsztatach. Cały materiał niezbędny dla kadłubów budowanych w Holandii okrętów podwodnych został dostarczony przez huty polskie.

Jak widzimy z powyższego rozbudowa floty wojennej, kończąca z punktu widzenia obrony kraju, ma ogromne znaczenie ekonomiczne, przyczyniając się do ożywienia przemysłu krajowego.

Stworzenie licznej marynarki wojennej nie będzie więc bynajmniej ciężarem, ale przeciwnie wzmocni potęgę państwa i dobrobyt jego obywateli.



## list z Warszawy

Kochana Marychno!

Zaczynam mój dzisiejszy list do Ciebie od pięknej wystawy, jaką otwarto w Muzeum Narodowym dnia 6 czerwca. Wystawa ta nosi nazwę „Malarze martwej natury XVI do XVIII wieku”. Na uroczystym jej otwarciu, z którego sprawozdanie podaje cała prasa warszawska, był obecny m.in. prof. Wojciech Świątosławski i wiele innych osobistość ze świata oficjalnego, nauki i sztuki. Otworzył wystawę m.in. Świątosławski, a przed otwarciem wygłosił przemówienie wiceprezydent m. Warszawy, p. Pohoski. Mówił on m. in.:

— Organizując wystawę malarzy martwej natury z okresu od XVI do XVIII wieku, Muzeum Narodowe pragnęło uświetnić artystom, historykom i krytykom sztuki oraz najszerszym rzeszom miłośników sztuki zapoznanie się z dziedziną malarstwa, która stanowi w dziejach sztuki kartę odrębną, budzącą ciągle żywe zainteresowanie.

Na wystawie tej zgromadzone obrazy malarzy obcych, a równocześnie wystawa w Instytucie Propagandy Sztuki objęła dzieła polskich malarzy martwej natury. Zawsze, ciekając uprzejmości polskich muzeów i właścicieli prywatnych galerii i zbiorów, Muzeum Narodowe pozyskało na tę wystawę sto kilkadziesiąt obrazów.

— Wystawa jest przeglądem ważniejszych pozycji określonego tematu do zblasku malarstwa obcego ze zbiorów polskich i umożliwia zasmakowanie się z szeregiem cennych dzieł sztuki, udostępnionych publicznie tylko na okres jej trwania.

Zachęcała tym „hucznik” koło wystawy martwej natury wybrałam się na nią jak najprędzej. Rzeczywiście jest wyjątkowo bogata i ciekawa. Nigdy nie myślałam, że w naszych muzeach i zbiorach prywatnych znajdują się takie skarby z tej dziedziny! Kryły je dotąd u siebie Państwowe zbiory sztuki, Muzeum Państwowe w Grodnie, Muzeum Lubomirskich we Lwowie, Muzeum Diecezjalne w Płocku, Muzeum Wielkopolskie w Poznaniu, Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Wilnie, zbiory prywatne, nie mówiąc już o kolekcji Muzeum Narodowego. W ten sposób ubierało się sto kilkadziesiąt dzieł malarzy, w tym malarzy z przeważy malarstwa szkoły flamandzkiej i holenderskiej. Obrazy flamandzkie pochodzą z XVI i XVII wieku, holenderskie z XVI obrazy mistrzów włoskich siedemnastowiecznych, prócz tego są dzieła malarzy angielskich, szkockich, niemieckich itd. Tematyce najwięcej jest kwiatów w rozmaitych zestawieniach, dużo jest owoców i jarzyn, powtarza się motyw przepięknie oddane zwykłe martwe zwierzyń (czaple, cietrzewie, guszcze itp.), a także są i ryby. Bardzo interesujący katalog wystawy

opracował prof. M. Walicki. Zwraca on uwagę zwiedzających na najciekawsze eksponaty. Są to: „Kuchnia” Holendra Delfta z XVII wieku, „Scena targowa” XVI-wieczna, Flamanda Buekelaera i obraz „Na targu” mistrza holenderskiego Pieterszona.

Przypom Ci się, Marychno, że na „Kuchnię” jeszcze przed dokładnym przeczytaniem katalogu zwróciłam uwagę, ale obie sceny targowe bez pomocy p. Walickiego zagubiłyby się dla mnie w bogactwie innych dzieł. Poza tym spodobał mi się bardzo obraz, który widziałam może przy zwiedzaniu Zamku Królewskiego w Warszawie, gdyż stał tam pożyczony go wystawie. Jest to „Śniadanie” Jana Dawida De Heem z 1600 r. Uderza na nim cudowny imbiryk do kawy i opalizująca szklanka. A w ogóle bardzo to a bardzo ciekawo wygląda.

Ten tydzień, jeśli chodzi o rozrywki, w ogóle nadzwyczajnie mi się udał, bo tak interesującą wystawie byłam na śliczną sztukę teatralną „Szczęśliwy dzień” w teatrze Ateneum. Komedię tę napisał Francuz, Claude André Puget. Musi to być człowiek bardzo dobry, bo jego sztuka jest samą miodością: świeża, radosna, młodzieńcza, pogodna, uśmiechnięta, grana przez młodzież i oglądana przez wszystkich bez wyjątku widzów z młodzieńczym uśmiechem. Bohaterami „Szczęśliwych dni” jest płotka młodzieży w wieku od lat szesnastu do dwudziestu. Troje rodzeństwa Grassin i dwójce ich kuzynów. Jest więc pełna poważnego wdzięku Franciszka, zabawną niedołą Bernard, malarz i „śliczy” maturzysta w jednej osobie, ich zalotna siostra Marysianna i ich kuzynowie, 20-letni Olivier i 16-letnia Pernette. Akt pierwszy przedstawia rozkoszne radosne młodzieży w domu w dniu, kiedy rodzice musieli wyjechać na pogrzeb jakiegoś dalekiej krewnego. W atmosferze wesolego „bezkrólowia” można robić i mówić co się podoba, można przeżyć niezwykły szczęśliwy dzień. Młodzież co prawda nie szuka dokoła siebie żadnych niezwykłości. Uważa, że się wzajemnie zna zbyt dobrze, aby we wzajemnym obcowaniu szukać niespodzianek. Dalekie pokrewieństwo to bardzo zażyłe, niemal rodzinne stosunki, nie uchroniły jednak młodych serc przed pierwszą miłością. Siedemnastoletnia kobietka Marysianna kocha Oliviera, serce falbabanego Bernarda bije dla trzpiotliwej Pernette. Takie zagęszczenie flirtu w najbliższym otoczeniu pozwala na wprowadzenie motywu bardzo komediowego i zabawnego. Autor ukazuje nam przeabawny kontrast pomiędzy zachwytami zakochanych a bezereminalną szczerzącością rodzeństwa. Wskutek tego możemy usłyszeć w scenie oświeconych miłosnych uwagę o... brudnych uszach, a ten kontrast między trzeźwością chłopców i egzaltacją dziewcząt, kontrast marzeń za-

kochanych z prawdą życia codziennego wywołuje raz po raz wybuchy śmiechu.

Komedie różnych młodzieńszych miłości komplikuje się jednak przez wtargnięcie obcego człowieka. Jest nim młody lotnik Michał, w którym oczywiście natychmiast zakochują się wszystkie panienki. I tu wiada, że rozdzakczana młodzież przeżywa równie silnie swoje małe tragedie, jak dorosli prawdziwe dramaty. Flirt Marysianny z Michałem doprowadza szesnastoletnią Pernette do próby samobójstwa, ale kiedy wszystko kończy się szczęśliwie i Michał znika, wśród młodych zaczyna się na nowo „Szczęśliwy dzień”.

Serie pięknych widowisk mieliśmy też ostatnio na scenie Wielkiej Rewili. Jak wiesz, Marychno, w Brukseli odbył się niedawno konkurs tańca. Był to międzynarodowy konkurs silnie młodych, początkujących, który w wyniku nagród wielu zaszczytnymi nagrodami mody narybek taneczny z całego świata. Polska na festiwalu brukselskim odniosła wielki sukces, zajmując kilka czołowych miejsc dzięki występowi Stefani Pokrzywińskiej, Danuty Kwapińskiej i Iraseny Warchałowskiej. Dwie ostatnie nie mogłymi podziwiać w „Wielkiej Rewili” (szkoda, że nie wystąpiła najwyżej odznaczona Pokrzywińska), w otoczeniu kilku zagranicznych konkurentek. Obie Polki są miodziutkie, urodziwe i bardzo ułotawiane, tak że zdaniem fachowców rokują najświetniejsze nadzieje na przyszłość. Prócz laureatek czołowych wystąpiły i inne Polki: Franciszka Mannówna i pełna werwy Ocinówna. Istotnie nie możemy się teraz skarżyć na brak młodych talentów tanecznych. Z gości zagranicznych wielkie powodzenie miała córka Hiszpanki i Francuza Antonia Cobos, nadzwyczajna w tańcu pociągawka mułów i dwunastoletnia Nevada, uczennica słynnej Hiszpanki z Argentyny, Francuzka z Tunisu, która zabymyś nie zaryzykować talentu i techniki tak w tańcach hiszpańskich jak i w tańcu Straussa. Nevada chyba najgoręcej oklaskiwana. Oryginał „Dziewczynki z zapałkami” tańczyła dziesięcioletnia Estonka Olívia Stahlberg, a malutka Mulatka Lemba pokazała trochę niesmaczny w tym wieku ale zabawny kabaretowy styl Józefiny Baker. Najślabszą może choć ładna była Łotyszka Zilbermanis. Ale tańce laureatek konkursu w Brukseli były bardzo gorąco oklaskiwane przez zachwyconą i żywcie zainteresowaną publiczność.

Zakończę, Maryś, tym samym, czym zaczęłam: malarstwem i nie gniewaj się, jeśli Ci się to wyda trochę monotonna. Jest za to ważne! Niedawno gawędziłam sobie o Wilanowie, pamiętasz, prawda? Teraz znowu na chwilę wróćmy do Wilanowa, bo jest ku temu bardzo specjalna okazja. Do zbiorów wilanowskich ich obecny właściciel hr. Branicki dokupił właśnie bardzo a bardzo cenne dzieło sztuki, z epoki oświeceniowej, dziełki. Anonimowy ten obraz, pochodzący z końca XVII wieku, hr. Branicki zakupił w Paryżu, ale sposób wykonania i styl wskazują raczej szkołę włoską. Tematem obrazu jest apoteoza króla Jana III Sobieskiego, Jan III, wyobrażony w naturalnej postaci, w płaszczu koronacyjnym i koronie, wspiera na swych barkach kulę ziemską, symbolizującą świat chrześcijański. Na drugim planie widnieją portrety papieża Innocentego XI i cesarza Leopolda I. Piękny obraz wzbogacił cenną kolekcję pamiętek po Sobieskim i stał się jedną z atrakcji bogatej galerii wilanowskiej. Dobrze, że i Ty się o tym ode mnie dowiesz, prawda Marychno?

A teraz pał Kochana do przyszłego tygodnia

Tvoja Lala



## Tam gdzie płynie sól

Wśród małowolnych w swym górnym biegu — brzegów Prutu bledzi się znane już dziś miejscowości: Jaremcze, Worochna, Jamna... Weśnięte w pasma świerkami porośnięte gór, szumiące gwałtownie rozbiegające się o napotkane głązy rzeką, gromadzą latem i zimą tysiące przyjezdnych. Jeden jest tam tylko zapomniany zakątek, Kilka kilometrów od Jaremcza — sławne w przedwojennych czasach — leży miasteczko Delatyna. Ono właściwie rozpoczyna szereg uzdrowisk doliny Prutu. Położone na wysokości 460 metrów nad poziomem morza, wolska się między Prut i Lubiszyn, od której przybrała nazwę najbliższego dzielnika Delatyna. Najładniejsza, bo samo miasteczko przedstawia się niezbyt pięknie. Króluje w nim nispodzielnie ogromna bieda i równie wielki brud. Wśród małych, parterowych domków, z wykłuwającymi gładzie jednopiętrowym budynkiem, uderza gdzieś wszystkim wielką obfitości sklepów. Wszystkie przeważnie żydowskie, kilka ukraińskich, jeden — sklep kółka rolniczego — w rękach polskich. Zdziwienie rośnie, gdy, zaglądając do tych sklepów, można się przekonać, że „świeca” pustkami. Okazuje się, że tylko w dni targowe mają jakiś taki ruch i to — położone bliżej rynku, ponieważ tam skupia się najwięcej, przybyły z okolicznych wsi na targowice, ludność.

Nawet rzemieślnicy fachowcy biorą się do handlu — mówią tutejsi ludzie. Nie wolno założyć żadnej fabryki, żeby nie trula powietrza.

To też każda prawie rodzina zakłada sklep i nie dziwno, że pomału tylko swoją biedą, a jedyną nadzieję pokłada w odbywających się dwa razy na tydzień targach.

Okoliczna ludność, przybywająca w ten dzień do Delatyna jest takta biedna, ale (bądźmy szczerzy) niechętna pracy.

Siedząc na schodkach Ratusza, na środku Rynku mieszkające sąsiednie wsi, nie młody już Ukraińiec, który podczas wojny pół świata zwiędział, decyduje:

— Fajno jest w Polsce, bo co kto chce, to robi. W takiej Rosji zmuszają człowieka do pracy i jeszcze nie płacą, a tutaj: chcesz — pracujesz, a nie chcesz, to najwyżej na chleb ci nie starczy, kukurudzą gdzieś będąc się pożywił i jakoś będzie. Dnia nas nie da pańszczyzna — to będzie nas, a podaje się smutkiem — ale lepsza już ta gdzie jest wolność...

Dni targowe są małowolnym zbiorowiskiem barwnych huculskich strojów i... wszelkiego rodzaju zbraków.

Hospodry pomylił — jęcza płażliwym głosem najokropniejszej kaleki, wyciągając natarczywie ręce. Mijając ich obok, przywykli do widoku tych nieszczęśliwych, chłopci, odziani w swe paradne stroje, z wolno zwisającą na spodniach koczka, przepasną barwną kracją i z koczkiem pięknie nabijanym. Choć upał w lecie nie do wytrzymania, choć pot płynie z czoła, Huculi nie zdejmie koczka, gdy się już raz od święta w niego ustroi.

Huculi w dwóch zapaskach zamiast spódnicy i w podobnych koczuszka, koniecznie wełnianej pończochy i dworki — nie wziętych do góry kierzpach, w kolorowych chustach na głowach, różnią się barwnością od kwiatów, która na Matkę Boską Zielną przyniosą do cerkwi lub naszego kościoła. Bo w równej chybłałości gromadzą wiernych obie te świątynie, tylko że nasz kościół przy głównej ulicy, naprzeciw pomnika Niepodległości, świecił czerwona dachówka i rozbrzmiewa



# Nadzwyczajne, jak pieni się to mydło!

## MYDŁO JELEN SCHICHT

Obfita piana jest najmowniejszym dowodem wartości mydła Jelen Schicht. Z łatwością usuwa brud z bielizny, która dzięki łatwości piany przetrwa długie lata.

dźwiękiem dzwonów, ustawionych tuż przed wejściem.

W niedzielę kościół aż drży od głosów wiernych. Kiedy ranne wstają zorze... — brzmi ledwie półtony ton. To żołnierze, obijający cale lato na manewrach na tzw. Zarzecz (po przeciwnym stronie Prutu) w każde święto zapelniają nie tylko kościół, ale i plac przy nim.

Są także w Delatynie ucieli, starannie pielęgnowany przydrożne kapliczki, stare, pełne pamiętek, charakterystycznych małowolli i wyomnień...

Na krańcach — miasta — duże mogiły, jakby kopce darni przykryte, czerwienią niejasną kaliną. To groby „poległych za wolność Ukraińców”. Otaczane wielką czcią współbraci, spoczywający tu zebrane kości bojowników nie tylko z ostatniej wojny, ale podobno jeszcze z wojen z Tatarami.

Opodal tych mogił szumi Prut, mniej tu już może małowolnicy, niż w okolicach Jaremcza, ale zato cenniejszy.

— Miliony giną w tej rzecze — mówią tutejsi ludzie.

Cóż takiego cennego kryje się w wartości płynącej wodzie?

W miejscu, gdzie Prut skręca gwałtownie pod zalesioną górą, wpada w jego nurty mała rzeczka. Nosł ona nazwę Serelówka, a wije się wąskimi zakrętami, błyszcząc gdzieś gdzieś jakby oszronionym brzegiem. Próbuje — egi! Woda, także lekko słona! Oto bogactwo tej ziemi!

Bogactwo to jednak jest strzeżone. Nad Serelówką ustawiono budynek, a w nim pompę i miarę. Przyjeżdżający z dalekich wsi z beczkami chłopci kupują słoną wodę, płacąc 1 grosz za litr. W żadnym

sklepie zresztą soli kupić nie można. Bo i po co? Co prawda nie wolno nabierać wody z rzeki, ale kto by przestrzegał zakazów i kto by... upiwniał, gdy wystarczy przejeźdź chłupki kilka kroków, aby zaczerpnąć tego skarbu.

Słońcy źródeł jest w tej okolicy wiele, ale wszystkie łączą się w Serelówce, a ta z kolei ginie w Prucie. Nie tylko jednak sól utonęła w wodzie. Z drugiej strony miasta, niedaleko dawnego parku, leży duży płat odległości pozostawionej w brach ziemi, jakby ścięty ostrym „przymrozkiem”, tak alwy od soli. To resztki dawnej świetności: salina.

Przed wojną, za austriackiego panowania tutaj właśnie powstała kopalnia, z której wydobywano dziennie około trzech wagonów soli, a ludność miejscowa znajdowała łatwy zarobek. Z tych czasów, nie tak zresztą odległych, pozostały tylko głęboko i daleko w ziemi wyroty korytarze, dziś prawie zapadnięte, ogrozone, niedostępne.

Resztki dawnej świetności kryją się też w ruinach zakładów solankowych, obrosłych murawą, sterzających szkieletami pogruchoanych murów. Za czasów „cesarskich” do tych zakładów i pijalni wód, znajdujących się w dużym, zadrzewionym parku, jeździły gromady kuracjuszków. Dziś park leży odległym, nikt go nie pielęgnuje, ani ochrania, a ponieważ w najbliższym czasie powstać ma tu Licium Lesne — ruiny są popiecznieniu usuwane.

Zabytków przedwojennych nie pozostało nic, ale i wysoki, obłrotny i piękny most na Lubiszyn został w czasie wojny zburzony. Odbudowano go co prawda według dawnego wzoru i tylko o stóp jego,



w pływkiej rzce leża obryzane-głazy z niezatartymi jeszcze literami: Frantz... Jos... Lubizna nie zawiera w sobie soli i myśli się ten, ktoby przypuszczał, że tylko słona płynę tutaj woda. W miejscu gdzie na ten malowniczy krajobraz się najładniejszy widok, między Lubiznią a samym miastem, małe wzgórze kryje w sobie... Morskie Oko. Jakże niepodobne jest ono do perły tarzańskich jezior. Ukryte w gąszczu drzew, zarośnięte zielonością, zaledwie niedużym skrawkiem ciemnej tafli spogląda w niebo. Legenda głosi, że stała tu ognis cerkiew, która zapadła się w ziemię i z tego właśnie miejsca wytryska najczystsza źródłana woda. Dokola tajemniczego jeziora krąży fantastyczne wiewiórki: że kto nocą zabłądzi w to uroczysko — ten już nigdy nie wróci, że w puszycie trawie wokół jeziora pasą się najpiękniejsze konie, które gdy podeszły bliżej znikają bez śladu, a zwierząt, które ugrzęzną w błotnistej murawie, nikt już nawet nie ratuje.

Głębość Moskiewskiego Oka jest niezbadana, choć mierzą ją ciągle przyjeźdźni i miejscowi, upoważnieni do tego ludzie. Przypuszczają oni, że głębina ta liczy najmniej trzysta metrów.

Tak więc choć słonej — cienką strużką sączy się z Moskiewskiego Oka kryniczna, najczystsza woda i ona jest doprowadzana rurami do pobliskiego Zakładu Kąpielowego

go Miejskiego. Zakład ten ma przed sobą wielkie widoki rozwoju już choćby dlatego, że kilka kroków zaledwie dzieli go od Serelówki. To też kąpiele solankowe w Zakładzie są pierwszorzędnej jakości, a nowoczesne aparaty inhalacyjne ratują zagrożone chorobą nosy, gardła i płuca.

W Zakładzie zwykle przepiepienie, bo nawet z pobliskiego Jaremcza przyjeżdżają kuracjusze do kąpieli.

— Zawsze lepiej tu, gdzie nigdy słonki nie zabraknie — śmieje się.

Przy Zakładzie mały, świeżo założony park, ledwo przykryty zielenią, wznosi się serpentyną w górę aż na szczyt jakby z rozmysłem usypanego kopca. Stąd bliska już droga do lasów, pełnych najpiękniej chłystki pachnących świerków i delikatnych bladezielonych wiotkich jodeł. W dole, znacząc swą drogę wąską smugą dymu, sunie... Kołomyjka. Pelna niemal wzdłuż Prutu rząd starych, pokracznych wagoników — waskotorowa kolejka, łącząca Delatyn z Kołomyją.

Wieczorem przy wtorze cichego gwizdu ciągną się migocące światłem oienka, czerwono-złotyimi iskrami rozbija granatowe niebo niska ląka lokomotywy.

Na moście dwóch kędzierzawych cyganów wygrają na skrzypkach tęskne melodie. Opodal prawie bezszelustnie ginie w pofoaldowanych tafiach Prutu — mała, słona Serelówka...

Wiesława Zakrzewska

Jadwiga Korzeniowska

## „Aż do śmierci”...

Powieść

### II.

W jakiś czas po rozpoczęciu regularnego życia, gdy już Lucio zdawał się cały zajęty nauką i pilnie chodził do szkoły, chłopiec zameldował babce, że pan dyrektor chciałby się z nią rozmówić i prosił nazajutrz na godzinę dziesiątą.

Pani Zagrodnicza zdziwiła się. Spóźniony powrót Lucia z udzielonego mu urlopu wytłumaczyła piśmiennie, zresztą wypadek Tomasza musiał być znany i dyrektorowi.

Wiec nie o to chodziło.  
— Czyż ty był może niegrzeczny w klasie? — spytała niespokojnie.  
— Ach, babciu! — oburzył się z lekceważącym wyrazem rumianych ust. Któż mówi o grzeszności! Jakis belfer musiał dyrektorowi nagałasif. Wiem nawet który.  
— Czy... matka twoja, — rzekła wahając się, — chodziła na takie wezwania dyrektora?

— Ach, nie, to ojciec załatwiał, jeśli za dużo głowę zawracali. Wtedy telefonował co? jak? i zaraz było jak po masie. Tylko teraz to zdaje mi się, że babcia musiała pójść sama.

Pani Marcellina schowała na dno duszy naprzd swą nieśmiałość, potem obecny wstręt do nowych twarzy i poszła nazajutrz na oznaczoną godzinę.

Dyrektor przyjął ją grzecznie, ale był na ogół w kważnym pensylnistycznym usposobieniu.

Wród długiej rozmowy o dzisiejszej młodzieży szkolnej, o trudnościach wychowania nagałał o Lucjanu tyle niepochoch. jego rzeczy, że babka sama się zdziwila jak mogła w swej rodzinie mieć takiego potwora.

Zarzuły były poważne. Nie znał żadnego

autorytetu, hłasował na swej ławce, drugim przeszkadzał, a wyrwany byłw zaszkoczony i nieprzygotowany. Wpływ jego na koleków był ujemny.

— Jakto? — spytała zgnębiona, — miałby być wiehrzycielom i psuć innych?

— Tego nie twierdzą, ale nie jest pożądane gdy chłopcy jednego spośród siebie wyróżniają i mają go za wodza, tym bardziej, że nigdy prawie pobudki nie są wzniesione. Tutaj na przykład chodzi o spisek przeciw profesorowi historii.

— Nie rozumiem.

— Wnułk pan ma zwyczaj podchwytwać i w żart obracać słowa nauczyciela. Jeśli jest tak mądry na co mu szkoła? Zresztą rzecz najwazniejsza, że z matematyki ma na półrocze stopień niedostateczny. Nie umie się skupić, i w ogóle nie wiem jak sobie da z tym radę do końca roku. Może być źle.

— Jak to naprawdę, panie dyrektorze? — spytała pani Marcellina mocno uderzona, — sędzę bowiem że bylam wezwana po to, abyśmy coś uradzili.

— Do matematyki może pani wziąć kopereptorię, którego polecimy, a w domu nie trzeba mu pobażać.

Rezultatem był układ, że babka postara się wpłynąć na ogólne sprawowanie wnuka, a jako pomoc dostanie bardzo zdolnego, młodego matematyka, który, nie będąc na etacie, jako zastępcę dawał lekcje w niższych klasach i był przez dyrekcję popierany.

Pozegnali się chłodno. Ani słowa nie padło o nieszczęściu, jakie spotkało ją i Lucjana. A przecież dyrektor wiedział, że była matką Tomasza, człowieka w kołach oświatowych tak znanego i cenionego, którego gwiazda szła wciąż ku górze.

A może dlatego miział, że wyzwał jak ta gwiazda gasła? Choroba i kalectwo od razu strącają z wyżyn niepotrzebna dla drugich wielkość.

— Kależmo! mój Boże!

Wród ciężkich myśli wracała pani Marcellina do domu. Ale dlaczego Lucio wskutek nieszczęścia rodziców nie jest w szkole poważniejszy i więcej skupiony?

Dlaczego tak przedko mieniało i wrazenie i żadnej nie przyniosło odmiany? A może tak było lepiej. Dzieci i młodzież inaczej przyjmują ciosy niż ludzie dojrzałi. Długi smutek i przygnębienie, nienaturalne to objawy w tym jednym wieku, który powinien tchnąć radością. Zapewne dlatego, że się nie umie zastanawiać, żalować i trapić na przyszłość.

Pani Marcellina uważa, że szusność była po stronie Lucia. Za skarby świata nie chciałaby go widzieć smutnym i zapłakany.

Gdyby tylko chciał być poważniejszy i oszczędzał jej różnów z dyrektorem.

Wkrótce potem spotkała ją wielka, choć gorzka radość. Własnoręczny list Tomasza. Dotąd z wiedeckiej kliniki przysyłano jej tygodniowe buletyny, pisane z polecenia lekarza przez pielęgniarke, która się stała Tomaszem opiekowała.

Było to pełne uwagi i serca zarządzanie Zbigniewa. Ale teraz pisał on sam. Tomasz wracający do życia. List niezbyt długi, lecz treść jego była jak źródło żywej wody.

„Najdroższa mamoli! Dotąd bylam w ostry kurateli, dziś korzystam z pozwolenia aby bezpośrednio z Tobą pomówić. Nie będzimy teraz ani później wspominali smutnych zdarzeń, licząc na twoje męstwo i pomoc. Dziękuję za opiekę nad Luciem. Jest to wielkie dla mnie uspokojenie, że on ma Ciebie, że jest z Tobą. Moje zdrowie jest lepsze, niż można by żądać w podobnych okolicznościach. Czekam spokojnie na prożezę — wtedy dopiero gdy mi ją będzie ciska założyć i przyzwyczaję się do nowości, — człowiek tak łatwo się przyzwyczają, prawda — wtedy postaram się wrócić do domu. Ciężka jest moja troska o Polę. Stan jej bez zmiany, ale chodzącym spałak najostrejszy sprzeżył lekarzy, ona musi iść chadzać z masą do Polski. O tym, mamie, nieżaraz jeszcze będziemy radzić we dwoje, i w tym także pomóżesz mi.

Ufność moją polecalem w Panu. Dożyjemy lepszych dni. Mamie, naucz Lucia, żeby się modlił, zwłaszcza niech gorąco prosi o powrót do zdrowia matki. Calej go, błogosławie, a Ciebie, mamie moja, do serca przyciskam, a raczej sam się do Twoego serca tuł jak nigdy, i polecam pogodę ducha, o której naprawdę nigdy nie wątpię.

Twój Tomasz”.

Któżby się ośmielił dziwić i gorszyć, że pani Marcellina, przeczytawszy kilkakrotnie to mocno zmienione pismo Tomasza, tonęła we łzach i długi czas nie było mowy ani o męstwie, ani o pogodzie ducha, a została tylko bardzo smutna i nieszczęśliwa matka, której dziecko jest chore i dalekie.

### III.

— Clociu Nato! jesteś na konie! — przywitał Lucio młodą kobietę, wchodzącą do przedpokoju Tomaszowego mieszkanka.

Miała na sobie ciemny kostium wiosenny ubrany futrem i ekscentryczny kapelusz. Bukielki wielkich pachnących fiołków tkwiły w kłapie żakietu.

— Nie chodź teraz do babuni, — dodał zniżając głos, bo tam jest narada z moim „korkiem”.

— Z tym srogim panem Wiktozem? Czyż znnowo co przeszkodziło? — pytała Nata, gładząc chłopca po głowie.

— Nigdy w życiu! — to sprawa o wy-  
cieczkę do Krakowa. Babcia nie chce ze-  
być jechać.

— A ty masz pewnie wielką ochotę?  
— Ma się rozumieć! Cała klasa jedzie.  
Ja sobie nogę obtarłam na mezu — baba-  
cia się boi. A to nie powód...

— Zobacz co się da zrobić, — rzekła  
Nata. Wracaj do siebie, a ja idę prosto do  
jaskini lwów...

Podali sobie ręce jak dobrzy koledzy, za-  
mieniliwszy porozumiewające uśmiechy.

Nata weszła do dużego salonu, gdzie me-  
ble stały sztywno w pokrowcach, tak jak je  
zostawiała staranna ręką Poli. Stąd na  
lewo była drzwi do gabinetu Tomasza, któ-  
ry pani Marcelina używała teraz dla sie-  
bie, objazdy rzady nie tylko domu, ale i  
rodzicznych interesów syna.

Nata niedugo oczekiwała. Zmieszane głosy  
za drzwiami umilkły i na progu stanęła  
pani Marcelina.

— Ach! jesteś na konie! — witała córkę  
z pewną ulgą. Nie widziałam cię tak  
dawno.

Nata jedziła na wieś do znajomych.  
— Już nie ruszę się teraz z Warszawy,  
— rzekła... i umilkła.

Nie była przygotowana, że nauczyciel  
Lucia jest tak nieprawdopodobnie urodziwy  
i utkwiała mimo woli oczy w młodzieńcu,  
który w ślad za jej matką wyszedł z po-  
koju Tomasza.

— To pan Wiktor Fabian, — mówiła pa-  
ni Marcelina, przedstawiając. Moja córka  
pomóże nam rozstrzygnąć nasz spór, —  
dodała uprzejmie. — Gdzie idzie o śniatę

decyzję do co Lucia, czuję się na niepe-  
wnym gruncie.

— Już wiem w czym sprawa, — odezwa-  
ła się Nata, starając się nie patrzeć zbyt  
impertynencyjnie na regularne, greckie rysy  
młodego człowieka, nie tonąc oczami w je-  
go falowaną złotopłową czuprynę. Szu-  
kała spojżenia jego chmurnych oczów.

— Ach! jakże chmurnych! — myślała,  
czy nie umie panować nad sobą? Gdzie  
się wychowywał?

— Mówił ci już pewnie Lucio, — wtrą-  
ciła matka. — Jemu chce się jechać — a  
on nie tylko ma pięć obtarć, ale i spuch-  
nięte kolano; z tym nie można żartować.

— I ja też nie lubię spuchniętych kolan...  
powiedziała Nata decydująco. A pan by ry-  
zykował?

Wiktor Fabian spojrział teraz na młodą  
kobietę.

— Trzymałem strónę mego ucznia, bo  
tę wycieczkę wbił sobie w głowę jak ćwie-  
ka, — odpowiedział niechętnie.

— Nic nie szkodzi — przeboleję, — rze-  
kla Nata. — Przyjdę go zająć, zabawić.

— A może i dodatkową lekcję odbędzie  
z tej nieszczęśliwej matematyki... — waha-  
jąco wtręcała babcia.

— Bardzo żałuję, ale myślałem, że Lu-  
cio weźmie udział i czasem swym rozpo-  
rządziłem, — rzekł młody Fabian. Wyjeżd-  
żam na trzy dni.

— I na to będzie rada, moja mamó, —  
rzekła wesoło Nata. Zastąpię pana i po-  
pracuję z Luciem.

Wiktor przyjrzał się jej uważnie.  
— Niczego sobie ta ciociu, — pomyślał.



— Pani miałyby się zmęczyć z moim uc-  
niem? — spytał niedowierzająco. Postaram  
się wrócić wcześniej.

Było to pierwsze z jego strony usłowa-  
nie uprzejmej gotowości, po czym wrócić  
dość niezgrabnie pożegnał się i wyszedł.

— Cóż za niedziwiałek! — zawołała Na-  
ta.

— Ale dobry matematyk, — dodała pa-  
ni Marcelina.  
(d. c. n.).

## „Proszę o informację”

Jest rzecz od dawna znana, że człowiek  
jest z natury istotą bardzo ciekawą. I to  
nie tylko kobiety, jak się zwykle twierdzi,  
ale i mężczyźni tak samo, tylko, że bar-  
dziej potrafią się z tym ukrywać.

Zresztą zupełnie niesłusznie uważa się  
ciekawość za wadę. Pragnienie wiedzy też  
przecież wypływa z ciekawości i najdom-  
niejsze odkrycia z wszelkich dziedzin nie  
miałyby miejsca, gdyby nie ciekawość pa-  
nów: Columba, Pasteura, Edisona, Marco-  
niego, i innych. Wprawdzie ciekawość Ewy,  
która chciała poznać smak zakazanego  
jabłka, wypędziła ludzi z raju, ale za to  
ciekawość Curie-Skłodowskiej dała nam do  
ręki radę, jedyną broń do walki z rakiem.

O tym jak bardzo ludzie są ciekawi i jak  
pragną powiększyć zapas swych wiadomo-  
ści może świadczyć najlepiej niebawie po-  
wodzenie, jakim cieszy się nadawana przez  
amerykańskie radio audycja pt. „Proszę o  
informację”.

Audycja ta polega na tym, że słuchacze  
przysyłają do radia szereg pytań, z któ-  
rych pewien procent, oczywiście najoryen-  
towanie i najciekawsze, zostaje zakwa-  
likowane do odpowiedzi, przy czym autor  
wybranego pytania otrzymuje nagrodę w  
wysokości 5 dolarów. Raz na tydzień zbie-  
rają się przed mikrofonem uczeni, erudyci,  
profesorowie, przedstawiciele wszelkich ga-  
łęzi wiedzy i odpowiadają słuchaczom, wy-  
jaśniając wszelkie wątpliwości. Nie są to  
jednak odpowiedzi udzielane tonem nau-  
kowców i ubrane w formę trudną do zo-  
rozumienia dla przeciętnego śmiertelnika.  
Przeciwieństwo. Forma musi być nie tylko przystęp-  
na, ale także lekka, aby słuchaczy nie  
tylko nauczyć, ale także zabawić. Widocz-  
nie sposób jest dobry, bo audycja „Proszę  
o informację” słucha cała Ameryka, po-  
wstaje specjalne kluby, których członko-

wie usiłują odpowiadać na pytanie bezpo-  
średnio po zadaniu go przez spikera, zanim  
jeszcze padnie fachowa odpowiedź, do stu-  
dia zaś przychodzi tygodniowo około 10.000  
listów.

Dotychczas udzielono już słuchaczom o-  
koło miliona odpowiedzi, a przecież nie zo-  
dano zaspokoić ich ciekawości, która zre-  
szta nigdy nie zostanie zaspokojona, a je-  
żeli nie nigdy, to w każdym razie nieprę-  
dzo. Ułubionym zajęciem wszystkich Yan-  
keów jest obecnie wynajdywanie najbar-  
dziej skomplikowanych pytań, które wpra-  
wiają często w kłopot nawet uczone gro-  
no, powołane do udzielania odpowiedzi,  
zwłaszcza, że trzeba je opracować bardzo  
przystępnie. Pytania te są najrozmaitsze.  
Przytoczę tu parę dla przykładu:

1. Czy jest możliwe, aby samolot leciał  
do tyłu?

2. Wymien czterech żyjących ex-wład-  
ców.

3. Kto słyszy wprawie mówce, czy ludzie  
stojący w auditorium z boku, czy ludzie  
znajdujący się w odległości 3000 mi i lu-  
chający go przez radio?

4. Jakie jest pochodzenie słowa sand-  
wicz?

5. Wymien trzy polityczne zabójstwa i  
jedno porwanie, które miały miejsce od  
czasów Wojny światowej.

6. Kto widzi lepiej w całkowitej ciemno-  
ści: nietopierz, sowa czy lampart?

7. Kto był ulubioną aktorką Szekspira?

To ostatnie pytanie należy do pytań —  
pułapek, które zresztą słuchacze specjal-  
nie faworyzują i nadsyłają w wielkich ilo-  
ściach, aby widocznie „złapać” naukowe  
sławy. Nie brak też i pytań zupełnie dzi-  
wacznych, jak np. pytanie nr 8, na które  
odpowiedź znaleziono po wielu trudach, a  
które brzmi:

8. Kto to jest „librocubicularista”?

Może czytelnik i czytelnicy „Praktycz-  
nej Pani” spróbują odpowiedzieć na te py-  
tania? Oprócz dwóch ostatnich, są to py-  
tania raczej łatwe. Jeśli im się uda, niech  
zaczną do odpowiedzi, które podaje  
z dobrego serca, rozumiejąc dobrze mied  
niezaspokojonej ciekawości.

Odpowiedzi:

1. Samolot będzie leciał do tyłu, jeśli na-  
przeciw ma wiatr, dmący z szybkością  
większą od jego maksymalnej szybkości.

2. Helle Selassie, Alfons XIII, Wilhelm  
Hohenzoellern i ks. Windsor.

3. Słuchacze znajdujący się w odległości  
3000 mi będą słyszeli wprawie mówce, al-  
bowiem fale elektryczne mają olbrzymią  
zyskość w porównaniu do dźwiękowych.

4. Słowo sandwicz pochodzi od hr. Sand-  
wicha, który był tak zapalonym kara-  
czem, że nawet dla spoczynku posiłków nie  
chciał wstać od zielonego stolika, kazał  
więc przyszywać sobie kanapki, czyli  
sandwiche, którymi w czasie gry odżywiać  
się.

5. Kanclerz Dollfuss, rumuński premier  
Duca, jugosłowiański król Aleksander i mi-  
nister Francji Barthou padli ofiarami za-  
machów politycznych, a Chiang Kai Szek  
został porwany.

6. Jeśli ciemność jest całkowita, to ani  
nietopierz, ani sowa ani lampart nie nie  
widzą.

7. Szekspir nigdy nie widział żadnej  
aktorki, albowiem w jego czasach wszyst-  
kie role grał mężczyźni lub młodzi chłop-  
cy.

8. „Librocubicularista” to jest człowiek,  
który ma zwyczaj czytania w łóżku. Słowo  
to wymyślił eseista Christopher Morley.



# Wieś chińska

Jakkolwiek postęp i kultura Zachodu we wszystkich prawie dziedzinach życia dotarła do miast i miasteczek chińskich, to jednakże we wsi chińskiej nie o niej jeszcze wiadomo. Miast zaś w Chinach jest stosunkowo mało i wpływ ich na życie kraju jest znacznie mniejszy niż gdzie indziej, a większa część ludności mieszka po wsiach. Ie tam może być wsi — dokładnie nie wiadomo i nie podobna obliczyć, przypuszczalnie dwa miliony. Jest to po prostu jeden ocean wsi o prawie najgęstszy światłotwójny zaludnienia. Ciekawa jest jednak rzecz, że Chińczycy, naród tak praktyczny i rządzący się rozsądem, nie mówili o białych, po wschodniej stronie „bógdaj”, zupełnie nie zwracali uwagi na regularność i symetrię przy budowaniu miast i osad. Na przykład mur, którymi musi być otoczone każde chińskie miasto, w kształcie czworoboku, w istocie są cełne skocznych linii i dziwnych krzywizn, które powstawały na ile różnych zabobonów i przesądów. Również bramy miast czy osady nie mogą znajdować się na przeciw siebie, a jeżeli to się zdarzy, Chińczycy budują między nimi jakiś budynek, by zle duchy nie miały swobodnego dostępu i nie opanowały ulicy. Z tego też powodu, przed bramą każdego domu stoi rodzaj murawanego parawanu.

Wieś chińska powstaje bez żadnego planu i przemysłu. Przywędruje kilka rodzin, roznosi namioty i zaczyna się budować tak się komu podoba. Główna ulica powstaje zwykle wzdłuż dawnej ścieżki uznanej za najlepszą i niezbędna komunikacja wsi. Jest ona zwykle pełna krzyżwin i ostrych zakrętów, wciąż zmieniając swą szerokość a nieraz na przestrzeni kilku kilometrów nie ma przeczynię, w którą wóz mógłby zjechać. Pod kątem prostym do głównej ulicy biegną małe, ciasne uliczki, na które wychodzą podwórza, a w głębi nich dopiero stoją domy. Nie widać tu nic, prócz murów, bo bramy domów zastąpione są muraowanymi parawanami, a zakratowane i zaklejone woskowanym papierem małe okienka znajdują się bardzo wysoko. Wszędzie jest ciasno, rojno i niewygodnie. Wieś chińska jest jakby małym przedłużeniem miasteczkiem, znajdującym się wśród pól; ale nawet tak się nie dzieje. Wieś chińska jest biedna, konserwatywna. Chińczycy nie budowali się inaczej. Domy budują Chińczycy z cegiel, które się wszędzie wyrabia. Są one barwy szarej, lub czarnej, błękitnej, przeważnie też wypalane, dziurawe, bardzo lekkie, nietrwałe i drogie. To też większa część chat, ulepięta jest z gliny na ceglanych fundamentach. Dach sadzadco powinien się opierać na słupach, ale chłop chiński przez oszczędność nie daje słupów, mimo że dach zrobiony z gliny jest bardzo ciężki. W ogóle buduje wieś lepianki tak nieporządnie i niedbale, że nie można się dziwić, iż wlewie deszcze setkami spłukują je z powierzchni ziemi. Tam znówu gdzie dachy są płaskie, mieszkańcy obciążają je lekkomyślnie, robiąc na nich składy paliwa, żelaza i innych ciężkich przedmiotów, tak że wieś chińska jest jakby stale na pół w ruinie. Głównie zaś na budowę lepianki zwożą tu spód wsi, tak że każda wieś chińska otoczona jest łańcuchem głębokich dołów, jam i kałuż.

Roślinność jest piękna i obfita, jednak chłopi chińscy wycinają wieś wnoszące koło domów drzewa i, mimo dotkliwych upałów, nie oceniają swych chat nawet popoptyłymi krzewami winnymi. Dlaczego?

Gdyż gałązki winne zwisają w dół zaś gałęzie drzew rosną w górę: to mogłoby sprowadzić niezgodę, a poza tym w cieniu drzew zbyt powoli wysycha by świeżo wyprana bielizna! Wioski te nazywają się przeważnie od swych mieszkańców, urodzących, lub ważnego wydarzenia. Tak więc, od chyba najliczniejszej w Chinach rodziny Czang i Wang jest całe mnóstwo wsi „Czang-Wang Czang” z odmianami: wieś (Czang) rodziny Wang mniejsza, większa, żywna, za rzeką, koło lasu itd. Wiele też wsi nazywa się od świętych lub nazwiska fundatora — „Wang Czia Miou” — świątynia rodziny Wang, lub też „Hua Czia Szui” — klasztor rodziny Hua. Przy starodawnym cesarskim gościu znajdują się kramy i sklepiki, od których wieś otrzymuje też czasem nazwę, a które, zależnie od swej odległości od miasta, nazywają się: „Sklep na pięć mil”, „Sklep na dwunastę mil” itd., ale znaleźć tak wieś czy sklep jest niemiernie trudno, bo nie wiadomo nigdy, czy leży na wschód, czy zachód od miasta. Zamieszanie powiększa jeszcze dziwaczne zamiłowanie Chińczyków do przekraczania sensu nazwy i skrótów, skutkiem czego część mieszkańców nazywa wieś inną nazwą, a część znowu inną. Wieś na przykład, w której większość mieszkańców przeszła na katolicyzm i zburzyła świątynię, otrzymała nazwę „Wieś bez Boga” — „Wu Sen Czang” — ale część mieszkańców nazywa ją dawną nazwą „Kazę” — gniazdo rodziny Czang lub też „Dzielnica cesarskiego konia” — „Yi Ma Yilan”.

Ponieważ Chiny cierpią stale na brak wody, studnia w życiu wsi chińskiej odgrywa bardzo wielką rolę. Studnie te nie są głębokie i zupełnie nieogrodzone, tak że często dzieci i niewiedmi wpadają do nich. W czasie upałów i posuchy wybuchają często spory i krwawe bójki między poszczególnymi rodzinami, korzystają-

ymi z tej samej studni, nie tylko o wodę, lecz nawet o wiadro, sznur, na którym się spuszcza, a nawet o koryto do pojenia bydła, gdyż uciwiołość jest u Chińczyków bardzo plynny i lotnym pojęciem. Wieleśnacy często dnem i nocą wartują przy studni, aby jej nie wyczerpano, gdyż największym niedostatkiem Chin, obok stałego braku opalu, jest brak wody, potrzebnej nie tylko do użytku domowego, ale i do nawadniania pól. Pewien misjonarz chciał na wsi, w której stale przebywał, zbudować porządną studnię z pompą, ale rada gminna nie zgodziła się na to. Jeżeli „biały ojciec” chce zapoczątkować w studni tylko jedną wieś, znajdującą się najbliżej gminu, miast, a inne wsi będą po dawnemu w swych studniach czerpać wodę wiadrami, będzie to sprzeczne z sprawiedliwością chrześcijańską. Dlaczego jedna wieś ma mieć takie ułatwienie, kiedy inne nie mogłyby z tego korzystać? Poza tym we wsi jest wielu „nosiwców”, którzy na swe życie zarabiają czerpaniem i roznoszeniem wody — gdy powstanie studnia z pompą, stracą zarobek. Dalej ci, którzy mieszkają blisko studni, nie będą potrzebowali płacić za roznoszenie wody, podczas gdy inni nadal będą musieli za nią płacić. A jeżeli studnia się zepsuje a „białego ojca” nie będzie?

Podziękowano więc za europejską studnię.

Bo życie ma swoje prawa i postęp istotnie może być przyczyną zła. To co się dzieje, dzieje się dla pewnych przyczyn i, o ile się ich nie usunie, powierzchowne reformy na nie się nie przyczynią.

Bardzo charakterystyczne są też skłapy wiejskie i życie wiejskiego kupca.

Chińczycy dzielą się na cztery klasy: na uczonych, rolników, robotników i kupców, i, pomimo wielkiej skłonności i zaciecia Chińczyków do handlu, zawód ten jest u nich zawsze umniejszony na ostatnim miejscu.

(D. c. n.)

I. Grz.

## Nowe księżki

Marta Ostenso „Korzeń Mandragory”  
Instytut Wydawniczy Plan 1939 r.

Popularna autorka północna porusza tym razem temat znany już czytelnikom polskim dzięki powieści Dolegi Mostowicza „Ich dziecko”. A więc Kochające się małżeństwo i brak dzieci i odwieczny motyw tęsknoty za nim. Kobieta nie może mieć dziecka z winy mężczyzny, który nie zdaje sobie z tego sprawy, pragnie dziecka, lecz nie zastanawia się nad tym, dlaczego go nie ma. W pobliżu znajduje się inny mężczyzna — zakochany w bogatej powieści. On może dać dziecko, którego nie mógł dać małż. Tak się też staje. U Mostowicza drażliwy temat został potraktowany, powieściabawie brutalnie. Tam małż, aprobując, co więcej, sugeruje żonie myśl poczęcia dziecka z innym mężczyzną. U Marty Ostenso — cały ciężar odpowiedzialności — bierze na siebie żona, bez wiedzy męża — z miłości ku niemu. Żyłe jednak krzyżując czasem, najdokładniej obmyślenie plany. Tak jest i w powieści „Korzeń Mandragory”. Warto ją przeczytać.

Maria Miłowska „Dewotusz na asfalcie”. Wyd. Rój 1939.

Książka ta przenosi nas do dalekiej, egzotycznej Persji. Trzeba przyznać, że młoda autorka świetnie dała sobie radę z trudno-

ściami literatury podróżniczej i stworzyła doskonale połączenie wiadomości historycznych, koloru lokalnego, humoru, dowcipu, czasu, groteski, a wszystko to zaprawia głęboką kulturą słowną. Niewiele ludzi może pochwalić się znajomością Persji. Tak właśnie, jak o tym mówi Miłowska. „Persja... tak, naturalnie, perskie dywany, Xerxes...” i na tym się przeważnie kończy. „Dewotusz na asfalcie” ukazują nam Persję dzisiejszą, pełną kontrastów starej i nowej cywilizacji, pełną zagadek dla ludzi Europy.

Ferdinand Hoesele „Miłość i miłość”. Wyd. Hoesele Warszawa 1939.

Nie w tym nie ma specjalnie nowego, ale ponieważ te szkice historyczne i literackie podane są zajmująco i kulturalnie, czytamy je z przyjemnością. A więc od miłości Wielkiego Napoléona i Marii Walewskiej — aż do nieznannej miłośnicy Anyśki i miłośniczych rłitów Gawalewicz.

Te zwłascza dwa ostatnie szkice są ciekawe. Tragiczna miłość Anyśki pozostawia tyle śladów w poezji, że warto poznać sylwetkę tej, której zawiądkę ukazano się jednego z najpiękniejszych polskich wierszy romantycznych:

„Gdybym był młodszy, dżetewiczu, gdybym był młodszy...” E. B.



# O tym i owym

## POCZĄTEK KARIERY

G. B. SHAW'a

Jerome K. Jerome opisuje w „My life and times” początki kariery słynnego dziś na całym świecie George'a Bernarda Shaw. Otóż w pewnym odłamie prasy londyńskiej zaczęły się ukazywać swego czasu napastliwe artykuły atakujące w bardzo ostry sposób nieznanego jeszcze nikomu pisarza i krytyka niejakiego pana Shaw. Ton tych artykułów był tak obraźliwy, zjadliwy a jednocześnie bardzo dowcipny, że zwróciły one ogólną uwagę. Dziwiono się tylko, dlaczego ów pan Shaw nie reaguje w żaden sposób na te napastki, dlaczego nie bierze się pod nogi, nie protestuje, nie wyzywa autorów na pojedynek, lecz znosi to wszystko spokojnie. W końcu część czytelników doznała do wniosku, że widocznie ofiara tych artykułów nie istnieje, i że pan Shaw, którego nazwisko stało się popularne dzięki skierowanym na niego atakom, jest jakimś fikcyjnym postacią. Sprawy miały się jednak zupełnie inaczej. Po prostu Bernard Shaw, chcąc zwrócić na siebie uwagę, sam pisał te napastliwe artykuły i cel swój osiągnął. Zainteresował londyńczyków, co bynajmniej nie jest łatwą sztuką.



...dopóki nie porównała jej z wypranym w Radionie kostiumem przyjaciółki!

## PAPUGA PADEREWSKIEGO

W Ameryce wyszły niedawno pamiętniki naszego znakomitego redaktora Ignacego Jana Paderewskiego opracowane przez Mary Lawton. Miesięcznik „Readers Digest” podaje z nich krótki fragment, dotyczący ulubionej papugi mistrza. Cockey Roberta, gdyż tak brzmiała nazwa ptaka, była papugą wyjątkowo muzykalną, i ślektroś tylko Paderewski grał, zawsze musiała być w pokoju. Gdy były drzwi zamknięte, stukała dziobem długo i cierpliwie dopóki jej nie otworzono. Wpuszczona, majestatycznym krokiem zbliżała się do fortepianu i siadała na nodze swego pana, nie zważając na najenergiczniejsze nawet pedałowanie. Z głową lekko przekrzywioną, zaszuchaną w dźwięki muzyki, powtarzała od czasu do czasu trochę skrzypiącem, jak zwykle u papug, ale za to wyraźnie zachwyconym głosem: „Oh Lord, how beautiful! How beautiful!” („O, Boże, jak cudownie! Jak cudownie!”). Paderewskiego zawsze wzruszało to przyzwisanie mądrego ptaka i to uznanie dla pięknej muzyki.

## ZWIĄZEK LYSYCH

W Ameryce w stanie Oklahoma zawiązał się klub lysych, którego celem jest brońenie swych upośledzonych przez naturę członków przed wszelkimi grozącym im ze strony fryzjerów. Rzeczywiście tak już jest na całym świecie, że czy do fryzjera przyjdzie się ostrzyć młodzieniec z olbrzymią czupryną, przez którą z trudem przechodzi grzebień, czy starszy pan ze skąpym wianuskiem włosów dookoła głowy, to cena jest zawsze ta sama, choć przy pierwszym robota trwa pół godziny, a przy drugim — pięć minut. Amerykańscy lysi postawili żądanie, aby strzyżenie ich „re-szetki” kosztowało o połowę mniej niż normalnie, a fryzjerzy musieli się zgodzić. Wobec tego jednak ciężki problem mianowicie rozgraniczenia, gdzie się kończy łys, a gdzie zaczyna się kłódnia o normalnym włosowaniu. Każdy bowiem pan, o choćby zaledwie przerzedzonych włosach, chciałby się ostrzyć za pół ceny.

Była zdumiona i trochę zawstydzona. Nie mogła zrozumieć, jak trzeba prać bieliznę, aby była tak biała. A przecież to takie proste. Wystarczy użyć środka, który brud usuwa całkowicie, trzeba użyć Radionu, bo pierze bieliznę na wskroś. Przy gotowaniu bielizny w Radionie wytwarzają się miliony pęcherzyków tlenu, które przenikają tkaninę na wskroś, docierając wszędzie. Dzięki temu bielizna będzie rzeczywiście czysta, a co za tym idzie, idealnie biała.

# RADION

pierze wszystko!



Do namoczenia Proszek Schichta

## NOWY POMYSŁ PRZY TRESURZE POLICYJNYCH PSÓW

Najwierniejszy przyjaciel człowieka, pies oddaje ogromne usługi zarówno policji, pomagając w tropieniu złoczyńców, jak i w służbie sanitarniej itp. Nie zawsze jednak można nim kierować, gdyż głos ludzi nie sięga zbyt daleko, a zresztą często są takie okoliczności, że wykrzykiwanie rozkazów mogłoby być niebezpieczne. Otóż policjanci

Denholm z Sydney (Australia) nauczył swego pupila Zoe słuchać rozkazów nadawanych przez radio. Zoe ma umocowany na grzbiecie mały aparat odbiorczy, a jego pan kieruje nim nawet gdy pies jest bardzo daleko, wydając polecenia ze specjalnej stacji nadawczej. Rozkazy muszą być jednak wydawane przez samego Denholma, gdyż pies, słysząc obcy głos w odbiorniku, nie chce na niego reagować. Tresura Zoe trwała dwa lata, ale obecnie może on uchodzić za jednego z najmądrzejszych psów policyjnych.

# Polskie stroje ludowe

## STRÓJ HUCULSKI

Na ziemiach Rzeczypospolitej mamy wielką różnorodność strojów ludowych. Mało który kraj może się poszczycić takim bogactwem, barwnością i różnorodnością ich odmian.

Niestety, zwyczaj noszenia stroju ludowego zanika, zastępowany miejską tandetą. W niektórych tylko okolicach pozostał do dnia dzisiejszego.

W ostatnich czasach zaczęto się bardziej interesować sztuką ludową, a co zatem idzie i strojem, co może wstrzymać jego ostateczną zagładę.

Jedynym ludem, który do chwili obecnej nosi swój strój z serca, bez propagandy i nie dla interesu, są Huculi.

Strój huculski jest jednym z najpiękniejszych i najbarwniejszych, wielką rolę gra w nim piękna tkanina i bogaty, wielobarwny haft.

Zasadniczymi barwami w stroju huculskim są biała, czarna i czerwona. W haftach i tkaninach przewija się gdzieś nitka żółta, zielona lub szafirowa.

Kobiety noszą długie za kolana koszule, krajane raglanowo, przymaraszane dookoła szyi o bufiastych rękawach ujętych w mankiety. Koszule te są bogato haftowane, zwłaszcza na ramionach, a często i na przodzie. Dookoła szyi i na mankietach mają też haft, ale węższy. Motywy haftu są przeważnie geometryczne lub stylizowane kwiaty.

W hafcie używany jest przeważnie ścieg krzyżkowy, a poza tym sznurczek, hańcuszek i inne. Na brzegach tkaniny stosują szeroki ścieg dziergany robiony w linii prostej, tak zwana po huculsku „obmitka”.

Na koszule Huculka zakłada zamiast spódnicy dwie zapaski, tkane w drobne poprzeczne prążeczki. Jedną z zapasek zakłada na przód, a drugą na tył. Barwa tych zapasek jest przeważnie czerwona, niekiedy wpłcioną jest w tkaninę nie złota lub srebrna i wtedy zapaski noszą nazwę „drotyni”.



Strój huculski.

Koszula damska u góry,

koszula męska u dołu.



Pasek wełniany, którym kobiety się przewiązują nazywa się „poprużka”.

„Poprużki” są bardzo piękne tkane na małych podęcznych warsztatach. Rysunek wzorów mają również geometryczny. Wzór wytwarza się przez zastosowanie odpowiedniego ściegu przy wielobarwnej osnowie, wątek zaś jest w jednym kolorze.

Zamiast pasek wełnianych noszą też nieraz skórzane, zwane „bukurją”.

Na koszule zakładają Huculki kożuszek „keptar” lub kaftan sukieny „sierak”. Kożuszki są ozdobione haftami i aplikacjami ze skóry.

„Sieraki” są to szerokie kaftany z sułanem i wólkowem. Bywają czarne, czerwone lub białe i są bogato haftowane wełną i ozdobione pomponami. Haft na tych kaftanach jest gruby i robi wrażenie pasmanterii.

Na nogach noszą kobiety grube, robione na drutach, wełniane pończochy koloru czerwonego „majęce u góry wzorzysty deseń”. Na pończochy kładą kierpiec „postoly” zrobione z jednego kawałka skóry lub buty na wysokich obcasach.

Huculskie dziewczęta nie nakrywają głów lub noszą po prostu chustkę, zato kobiety zamężne upinają piękne zawoje. Przeważnie mają bezpośrednio na głowie biały czepiec lub chustkę, a na nie wiążą, nadając na bokach głowy „peremikę”, to jest biały, płcienny zawój, lub chustkę.

Na szyi noszą wiele sznurów korali, wstążeczek z paciorków lub naszyjników metalowych.

Jak widać z powyższego opisu, strój Huculki jest barwny i bogaty. Niemniej efektowny jest strój męski.

Huculi noszą krótkie koszule wypuszczone na spodnie. Koszule te mają odmienny krój niż kobiece, są uszyte zupełnie prosto, nie przymaraszane przy szyi, mają wysoki, stojący kołnier (jak w rosyjskiej rubaszce) i są haftowane na kołnierzu, mankietach, przodzie, a nieraz i u dołu.

Spodnie noszą szerokie sukienne, czerwone, zwane „kraszany” lub czarne. Czasem noszą białe „chołozni-haczki”.

Na koszule noszą Huculi szeroki pas skórzany, „czeres”, nabijany mośiężnymi ozdobami i zapinany na parę klamerek.

Nogi owijają w czerwone sukienne onuce lub nakładają również sukienne „kapci”. Są to jakby buty z zahaftowanymi

cholewami, na które nakłada się dopiero skórzane kierpiec „postoly”.

Przez ramię Huculi przewieszają piękną, skózaną, nabijaną mośiężnymi ozdobami torbę.

Na to wszystko nakładają kożuszek, a następnie kaftan „sierak” lub tylko jeden z nich.

Szyję obwiązują często czerwoną chusteczką. Starsi mężczyźni noszą mośiężne krzyże na szyi.



Strój huculski.



Jako nakrycie głowy noszą Huculi czar-  
ne filcowe kapelusze, opasane barwnymi  
sznurkami i ozdobione ponponami i piór-  
kami. W zimie nakrywają głowy czapka-

barankową, przypominającą nieco kształ-  
tem „batorówkę”. Poza tym noszą w lecie  
kapelusze ze słomy tegoż kształtu, co fi-  
lowy. L. D.

# W zwierciadle mody

NA CZYM POLEGA SZYKI

Słowo „szykowna”, to po prostu spo-  
życzone francuskie „chic”. To coś bardzo  
eleganckiego, świeżego, co ma wdzięk i ja-  
kiś nieuchwytny czar, co często jest pra-  
wie niczym a jednak czymś właśnie.

Ten wdzięk czai się w drobiazgach. W u-  
miejętnie włożonym kapeluszu, właśnie do  
tworzy własnej a niekoniecznie zgodnie z  
kanonami mody. To ładnie dobrana buto-  
nierka, chusteczka, pantofel o pięknej linii.

W ogóle to ta staranność, jaką kobieta  
wklada w utrzymanie swej garderoby w  
pienagannym stanie. Bez plam, bez pęk-  
niętych szwów, dobrze odprasowana od cza-  
su do czasu. Wiemy przecież, że każda suk-  
nia pod wpływem noszenia gnienie się, tra-  
ci świeżość a najlepszy materiał załamuje

się od siedzenia. Wprawdzie „odchodzi” ale  
niezupełnie. Dlatego też konieczne jest od-  
prasowanie co pewien czas ale pod warun-  
kiem, że suknia wehniata, czy jedwabna  
„wystygnie” przez 24 godziny przed wło-  
żeniem. Ta jej zapewnia świeżość i odpor-  
ność na zgniecenie.

Dobrze wyczyszczono obuwie ze staran-  
nie utrzymanymi obcasami, to też warunek  
szyku. Bo najładniejsze pantofle wykrzy-  
wione i poplamione wyglądają fatalnie.

A mamy takie ładne pantofle w tym se-  
zonie, lekkie i zgrabne, czerwone i białe,  
które się nosi do wszystkich sukien. Cza-  
sem jedna para musi wystarczyć na calu-  
sieńskie lato, jeżeli budżet na więcej nie po-  
zwala. Ale ta, jedna może być szykowna,



byłoby nie była zanadto zwracająca uw-  
agę, nazbyt oryginalnym fasonem.

Obuwie jest w tym sezonie: dziurkowa-  
ne, z paseczków, z tasemek, z rafli, z  
sznurowadł. Jest też nowy fason tzw. „ke-  
turny”, pantofle, gdzie obcas zlewa się w  
całość z podszewą, ale jego wypukłość skła-  
da się jednak z szeregu kolorowych warstw  
skóry. Jest to fason podobno niezwykle wy-  
godny, ale też i niecodziennie brzydki.

Modne są też sandalki na grubej pod-  
szewie z korka, odpowiednie na plażę. Ale  
noszenie tych zabawnych pantofli na ulicę,  
nadaje sylwetce pani coś groteskowego, ne-  
gilezowego. Zwraca uwagę, ale szykowne nie  
jest wcale.

Tak samo, jak wcale nie jest szykowne  
noszenie pantofli na boso stopy. Ten negliz  
odpowiedni jest na wywczasach i wymaga  
(ze względów estetycznych) bardzo staran-  
nie pielęgnowanych nóg.

Sko-ro o nogach mowa, to pamiętajmy, że  
ciendkie półczochy nosi się nudał na lewą  
stronę, po starannym obcięciu wszelkich  
nitczek. I zawsze w odcienianiu opatonych.

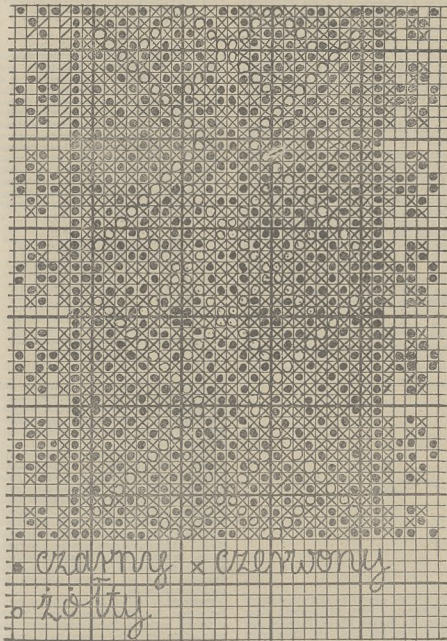
Pod władzę słońca podpadają też ogrom-  
ne jasne słomiane kapelusze. Jedne są w  
kolorze naturalnym słomki, plecione cien-  
ko, inne o pleśni grubej, nieomal, jak war-  
kocz słomianek. Inne mają odcień „opalo-  
ny” (palm brûlé). Jeszcze inne — to praw-  
dziwe panamy, które opasuje się tylko  
wstążką w odpowiednim do sukni kolorze.  
A można je nosić do wszelkich, nawet naj-  
szykowniejszych toalet.

Sko-ro już tak mówimy dziś o szyku, to  
do jego dziedzin można zaliczyć wszelkie  
przybłania z drobnych, plisowanych falba-  
nek z organdy, tiulu, koroneczki, który-  
mi obszywa się dół kloszowych spódniczek,  
przody bluzek, rękawki, kanty bluzeczek,  
staniczek, noszonych na wierzach spódni-  
czek i zapiętych na rzad gęsto przyszytych  
guzików.

Falbanki kupić można gotowe, wszystkie w  
pliszkę. Te plisowane i wymarszczone  
falbanki są tak strojne, że nawet skromna  
suknia, tak przyozdobiona, nabiera od ra-  
zu wykwintnego i strojnego charakteru.

W ogóle biały kolor przybrań — to jest  
właśnie szyk! Kołnierzyki z pikli, kwiaty  
z organdy i pikli, białe kapelusze ze słom-  
y i filcu. Białe palta wehniata i krótkie  
kurteczki, które się nosi do jasnych sukien.  
Wreszcie białe rękawiczki i pantofle.

Jeżeli biały kolor jest umiejętnie dobra-  
ny np. z granatowym, to zawsze stanowi  
śliczną całość. Np. suknia jedwabna grā-  
natowa w biały wzór, do tego przybłania  
białe. Palto lub żakiet białe mogą być  
z granatowej, pantofle i rękawiczki białe,  
kapelusze biały z granatowym przybraniem...  
ślicznie, prawda? Jeżeli do takiej samej  
sukni dodamy wszystko granatowe, to bę-  
dzie to również eleganckie ale nie tak sz-  
ykowne! Marieta



czarny x czerwony  
złoty

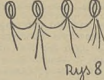
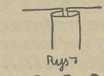
Motywo warietowna kosczi huculki.



# Firanki

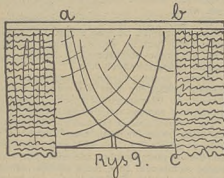
(Dokończenie)

Przejdźmy do sprawy upięcia samej firanki. Przede wszystkim należy pamiętać o tym, że firanka im lżejsza, tym musi być sutsza. Proste, sztywne firanki, tak często spotykane, robią wrażenie pewnego rodzaju „oszczędności” ze strony gospodyni, która pożałowała kawałka materiału na



zmarzczenie. Niedopuszczalnym jest, by z boku firanki widać było framugę okienną. Zazwyczaj marszczenie układa się przy materiałach lekkich w drobne kontrafaldki, powtarzające się w odstępach od 10 cm (rys. 7).

Lambrekin najczęściej upina się w „ko-



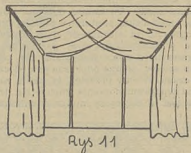
szyczki” (rys. 8). Tak zwane „boki” powinny być tak szerokie, by naprawdę dały się zasnuwać i wtedy jeszcze zwisały w luźnych faldach. Co innego jest z kretonowymi, czy brokatowymi upięciami okna, o typie rys. 6. Tam ozdobne wycięcie lambrekinu decyduje o tym, że firanka ma stanowić obramo-

nię na okno (rys. 9), przy tym firanka jest krótka i chcemy uniknąć zwykłej w tych wypadkach nierówności dolnego brzegu, musimy sobie poradzić w następujący sposób: Przymocowujemy sznurzek w punkcie a i opuszczamy go swobodnie tak, by wskazywał linię luźnego brzegu firanki, przychwytyując go w punkcie c. Drugi sznurzek da nam długość pionowego wymiaru firanki (bc). Zanotowawszy te wymiary, odmierzymy je na materiale, otrzymując figurę według rys. 10 abcc. Mamy teraz dwie możliwości — albo przymocować materiał do lambrekinu wzdłuż linii, ab, a c, zmarzcząc, lub też linie c dać na górze, marszczenie zaś przeprowadzić wzdłuż ab, wtedy oczywiście firanka będzie musiała się znaleźć z drugiego boku okna. Przy takim kroju zawsze tracimy kawałek materiału, gdyż trzeba pamiętać o tym, że na ogół używane przez nas materiały mają „lewą stronę”. Można natomiast uniknąć straty materiału wtedy, gdy np. mamy każdą firankę zeszytą z dwóch części wąskiego materiału. Powiedzmy, że nasze sznurkowe obliczenia przyniosły nam wymiary: 280 cm i 200 cm. Jeśli kałuża z dwóch bocznych firanek musi być zrobiona z dwóch części, tnijemy materiał na dwa prostokąty długości 480 (rys. 10), po czym uważając dobrze na prawą stronę, przycinamy każdy z nich skośnie odmierzając na jednym boku 200 na drugim 240. Rys. 10 zrobiony jest w ten sposób, jakby te dwa prostokąty leżały obok siebie. Na rys. 10 d widać dobrze w jaki sposób należy zaszyć pokrojone części ze sobą.

Jeżeli mamy firankę, którą trzeba przychwyć w jednym miejscu (rys. 11), robimy to za pomocą paska uszytego z tego samego materiału, albo jedwabnego sznura w odpowiednim kolorze, zawsze zaczepiając na gwoździu wbitym znacznie powyżej miejsca, w którym firanka ma być ściągnięta. Taki sznur, czy pasek muszą być długie, aby firanka w tym miejscu nie była za nadto ściśnięta. Wyjątkowo wtedy, gdy mamy do czynienia z firanką długą i bardzo delikatną, można użyć zamiast paska okrągłej obręczki, jak się dotądanie w każdym sklepie ze sztywną biźuterią (na ogół bywa w użyciu jako bransoletka). Taką obręczkę umocowujemy na tasimie do gwoździka w ścianie i przeciągamy przez nią firankę. Ostatnio spotyka się w wielu

pańskie i otwiera się na zewnątrz, lub ma górny obręblut. Tego rodzaju zawieszanie firanek bardzo nadaje się do pokoju panińskiego, dziecinnego, lub kuchni.

Przy wyborze firanki musimy dobrze się zastanowić nim zdecydujemy jaka firanka ma być i w jaki sposób ją upiąć, jest to bowiem jeden z najważniejszych czynników rozstrzygających o ogólnym nastroju pokoju. Nie wolno nigdy traktować firanki jako bezmyślnego powtórzenia jakiegos zabarwanego gdzieś pomysłu, czy nasładowania mody. Każde wnętrze stwarza swoje specyficzne wymagania, w nastroju i kolorystyce, którym firanka musi być podporządkowana na równi z innymi akces-



riami. Niestety tak mało w tym zakresie widzi się u nas rzeczy prawdziwie przemyślane. Pokutuje u nas jeszcze w dekoracji wnętrza duch niemiecki, przejęty wprost od solidnych, a pozabawionych polotu Niemiec, które kochają się we wszelkiego rodzaju „filinach”, wiganach siatekach dzierganych różach i mierzczkach, pracowitych, a nieefektywnych, zawieszonych sztywno i bez wdzięku. Tak bardzo podlegamy jeszcze sugestii niemieckiego „ladu” polegającego na urządzaniu mieszkań „dla gości” — rozkładaniu na kanapach nietykalnych poduszek, zaścielaniu na 162-

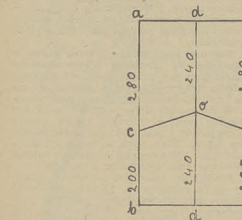


kach kap, do których nie wolno się zbliżać, traktowaniu mieszkań jako wystawy przedmiotów świeżo wyczyszczonych i poprzanych, nie znających „sprofanowania” najmniejszą dozą fantazji i indywidualności.

Mam wrażenie, że gdyby chodziło o „typ” firanki, jaka najbardziej odpowiadałaby polskiemu wnętrzu, byłaby to jednak firanka barwna. My Polacy lubimy kolory, przytulność nastroju. Sztywność naszych współczesnych mieszkań jest nam narzucona. Wielka domieszka wschodnich zamlów jaką nasza sztuka dekoracyjna odznacza się od najdawniejszych czasów, wskazuje na to, że mamy we krwi zamkniętą od barw i do pewnej „miękkości wnętrza” wszystko inne zaś w tym zakresie jest obcy nalciałość.

Powinniśmy dążyć do tego, by urządzając swoje „home” utrzymać go w całości w takim nastroju, który naprawdę i głęboko wiąże się z naszą psychiką i stworzy jej klimat, który naprawdę jej odpowiada.

*Halina Aduentowska*



pismach bardzo mile w pomysłcie krótkie firaneczki sięgające tylko do parapetu okna zawieszane na drążku uprząwionym wprost w framugę okienną (rys. 12). Oczywiście da się to zastosować tylko tam, gdzie są głębokie framugi, samo okno jest szerokie

wanie o charakterze raczej „sztywnym”. Niekiedy i przy takich „sztywnych” firankach stosuje się jeszcze faldowanie, które wtedy jednak powinno być już upięte przez dekoratora. Jeżeli mamy do czynienia z firanką lekką, bardzo luźno opuszcz-

# Towaroznawstwo

## Mąka

Mąka jest produktem otrzymanym drogą przemysłu zbożowego. Zbożem nazywamy ziarno roślin, należących do rodziny traw, jak: pszenica, żyto, jęczmień, owies, proso, kukurydza, ryż (sorgo). Do zbóż zaliczamy również grykę, mimo, że nie należy do traw tylko do rdestów.

Otrzymujemy też mąkę z ziemiaków i soi, roślin nie zaliczanych już zupełnie do zbóż.

Mąka w gospodarstwie domowym odgrywa bardzo wielką rolę, największą z wszelkich produktów, spożywanych codziennie bądź pod postacią chleba, bułek, ciast, bądź klusek, bądź wreszcie zaprawę do zup, sosów, jarzyn itp.

W potocznym języku mówiąc po prostu „mąka”, myśli się zwykle o mące pszennej, która jest w najpospolitszym użyciu kuchennym, w piekarnictwie zaś używa się przede wszystkim mąki żytniej i pszennej, rzadziej jęczmiennej i owianej. O ile mowa o domieszkach do chleba ziemiaków, mowa jest nie o mące ziemiaczanej tylko o gotowanych ziemiakach.

W ziarnie pszenicznym znajduje się, jak w wszystkich pokarmach, pewien procent wody, około 13,5, białek — 12,5, tłuszczu 2,0, węglowodanów (cukrów, skrobi) 67,8, błonnika 2,5, soli mineralnych 1,7.

Jeżeli jednak będziemy badali ziarno nie w całej jego masie, a w pojedynczych częściach jak skórkę, zarodek itd., różnice co do rozmieszczenia składników będą dość duże. W zarodku i skórcie znajduje się prawie całkowita ilość błonnika oraz tłuszczu. Ponieważ błonnik jest ciężko strawny, obecność zaś tłuszczu wpływa ujemnie na smak długo przechowywanej mąki, dlatego właśnie przy przemiale ziarna usuwa się w miarę możności zwierzchnią skórkę i zarodek mąki.

Przy idealnym przemiale, na czystą mąkę powinno być przypadać 85%, ziarna, ponieważ jednak nawet przy najstaranniejszym przemiale nie da się osiągnąć tego, aby w mące nie zostało trochę części mających być usuniętymi, a w otrebach zostaje zwykłe trochę mąki, w rezultacie najładniejsza mąka pszenna stanowi około 75% ziarna, reszta idzie na otreby.

Jeżeli idzie o strawność, mąka oczyszczona dla żołądka osłabionych i wrażliwych jest najodpowiedniejsza, z drugiej jednak strony pod skórka znajduje się najwięcej soli mineralnych i witamin tak cennych dla odżywiania. Najlepszym spożywają mąkę owianą mieszaną, jednakże w każdym wypadku trzeba się liczyć ze stanem zdrowia danego spożywcy. Jeżeli u kogo chleb razowy nie powoduje zaburzeń, należy go jadać dużo, nieco czerszy, jeżeli go kto jedyna nie trawi, daremnie będzie go do spożywania, należy tylko owoców brakujących składników poszukać gdzie indziej. W ogóle odżywianie dlatego właśnie jest sprawą tak skomplikowaną, że nie tylko potrzebne są do racjonalnego żywienia pewne składniki, ale musiał one być jeszcze spożywane w formie łatwo przyswajalnej. Łatwość zaś przyswajalności nie zależy jedynie od sposobu przygotowania produktu czy potrawy, ale także od stanu zdrowia i uosposobienia indywidualnego człowieka.

Co się tyczy pszenicy i niektórych ciast, dla ich należytego wyrastania, które jest warunkiem strawności, konieczna jest obecność w mące glutenu. Gluten jest mieszaniną rozmaitych ciast białkowych, jest więc także pożywny, dlatego też wyodrębniony z mąki, zabronionej chorym na cukrzycę,

może być dla nich zastępowany do ciast i potraw. Przy robieniu placewki posiada on inną ważniejszą jeszcze zaletę. Gluten przy namoczeniu w cieple i staje się ciągnącą masą. W czasie fermentacji drożdżowej, gdy kwas węglowy pozostaje w cieście uścisuje się wydobyt, rozpręża się i szuka sobie miejsca, gluten rozciąga się na nie rozrywa, tworząc rodzaj sieci.

Ten proces nazywamy właśnie rośnięciem ciasta. Ciasto wyrósłote, a więc spulchnione, jest smaczniejsze i lekko strawne. Najbogatsza w gluten jest mąka pszenna, zwłaszcza z pszenicy skrzdełtoj. Co to stanowi zaletę przy wypieku bułek, stanowią nieraz wadę przy wypiekaniu ciastek kruchych, jak biszkopty, piaskowce. Obfitość ciągliwego glutenu przeszkadza kruchości i sypkości, dlatego w cukierniczych wyrobach dodaje się do mąki pszennej pewien procent mąki ziemniaczanej. Mąka pszeniana, nierzadko jako pozostawiony gluten w wyrobach placewki, się nie nadaje, chyba tylko jako domieszka.

Mąka żytnia jest uboższa w gluten niż pszenna, to też, chcąc mieć placewko lżejsze, dodajemy do chleba żytniego pewną ilość mąki pszennej. Z mąki jęczmiennej, kukurydzianej, sojowej, ziemniaczanej, owianej, gryczanej nie otrzymamy porównywalnych bułek ani chleba. Można ich użyć tylko w nieznanym procentnie jako domieszka, co w żadnym razie jednak nie wypływa na polepszenie chleba, ale przeciwnie.

Rozpoznać wartość mąki przy jej kupowaniu jest dość trudno, lepiej więc nabywać ją w workach czy woreczkach opatrzonych napisami i nieotwieranych. Poznamy wartość mąki po kolorze, co wymaga dużej wprawy. Pszenka mąka wysokiej gatunku jest bardzo jasna, prawie biała, ponieważ na pierwszy rzut oka trudno to ocenić, bierzemy kilka próbek mąki, u-

# Recepta kulinarna Firmy OETKER

KREM Z TRUSKAWKAMI  
LUB POZIOMKAMI

**Dodatki:** 375 g poziomek, lub 500 g truskawek, 125 g cukru, 12 g = około 6 listków czerwonej żelatyny D-ra Oetkera „Regina”, ¼ litra wody, ¼ litra białej śmietanki, 1 paczka cukru waniliowego D-ra Oetkera.

Trochę oleju jadalnego i ¼ łyżki od herbaty cukru do wysypiania formy.

**Sposób przyrządzania:** Zmładzdyć poziomek lub truskawki za pomocą kopytki, domieszkować cukier i przetrzeć przez sito, aby masa owocowa była gładka. W razie użycia smażonych poziomek lub truskawek, wziąć tyle owoców, aby purée wynosiło dobre ½ litra, zmniejszyć jednak wówczas podaną ilość cukru. Opłókaną żelatynę rozpuścić w ¼ litra letniej wody. W końcu dodać utł. śmietankę z cukrem waniliowym i włożyć krem do wysmarowanej dojrą oliwą jadalną i wysypanej cukrem formy i odstawić na lód celem stężenia, lub też przyrządzić legnętno o 8 godzin wcześniej przed użyciem.

sypujemy kupkami obok siebie, ukłepujemy nożem i zsuwamy blisko siebie, możemy wówczas lepiej zobaczyć odcienie, zwłaszcza akcentując się to różnice po zamoczeniu. Domieszka otrebów, kakolu, sporyszu, nadaje mące ciemną barwę, wyraźną po zwilżeniu wodą.

Wóń stęchlizny, pleśń, wszelki obcy zapach obniżają wartość mąki. Smak wien był słabo słodkawy, nigdy gorzki lub kwaszawy czy zjełczały. Mąka pszeniana i żytnia nie mogą treszcząć w zębach, jeżeli to ma miejsce, w mące muszą się znajdować obce przemieszki. Mąka powinna być sucha, na to znanie przed wszystkim przy przechowywaniu, mąka wilgotna łatwo ulega zepsuciu.

(d. c. n.).

## Płynny owoc

Tylko sok owocowy umiejętnie zakonserwowany, to jest zachowujący wszelkie wartości soku świeżego, wydobytą z owoców, zasługuje na tę nazwę. W handlu spotykamy go też pod nazwą nektaru, napoju, w którym sok naturalny jest ze względu smakowych przeważnie dobowany wodą, cukrem, oraz często z lekka podbarwiany. Napój taki bardzo smaczny i wartościowy różni się nieco od czystego soku ilością procentową soli mineralnych i witamin, jest za to od razu gotowy do spożycia, soki zaś niedobierane wymagają zacyzować przy nciwci odpowiedniego przyrządzenia iel konsumenta.

Soki owocowe bywają przygotowywane na szereką skalę fabrycznie, na mniejszą przy zastosowaniu pewnych aparatów oraz po prostu domowym sposobem bez żadnych specjalnych przyrządów.

Najlepszym sposobem, jeżeli chodzi o zachowanie witaminowej wartości owoców jest sposób domowy przy zastosowaniu aparatu umożliwiającego szybkie pasteryzowanie soku, podwójne bowiem pasteryzowanie, stosowane przeważnie w produkcji fabrycznej, wpływa ujemnie na witaminy, na które źle działa nie tylko wysoka temperatura, ale także dłuższe działanie ciepła.

Ponieważ nam chodzi tylko o przetwor-

stwo domowe, zajmiemy się tylko dwoma ostatnimi sposobami.

Co się tyczy dobowierania soków cukrem, wodą itp., to, jeżeli mamy dość butelek, czas na umiejętnie dozowanie itp., ten sposób należy uznać za wskazany, mamy bowiem od razu napój gotowy do użycia. Jeżeli chodzi nam o to, aby soki zajęły mało miejsca, nie chcemy się przy nich trudzić, odkładając dobowieranie do smaku na czas późniejszy, pasteryzujemy sok czysty, nie mieszany. Który system obrać, musi zdecydować sama gospodyni w zależności właśnie od posiadanych naczyń, cukru, czasu, miejsca itp. Jeżeli jednak produkcja, choćby niewielka, obliczona jest na sprzedaż, należy sok tak przygotować aby kupujący miał produkt gotowy do użycia.

Oczywiście sok umiejętnie pasteryzowany sposobem ochraniającym witaminy będzie najcenniejszy, ale nawet sok sterylizowany przy wyższej temperaturze i nieznacznie posiadają duże wartości dietetyczne, zawierają bowiem cukier owocowy i gromadzą, przyswajający przez organizm całkowicie: kwasy cytrynowy, jabłkowy i winny, działające na organizm odświeżająco (np. przy gorączce) oraz podniecająco apetyt. Dalej zawiera żelazo, wapno, fosfor i inne sole pożyteczne dla odżywiania oraz



witaliny A, B i C występujące w owocach tym obficie, im bardziej owoc był wystawiony na działanie słońca.

Ponieważ soki owocowe nie zawierają soli kuchennej, białka ani tłuszczów, mają znaczenie dietetyczne przy niektórych cierpieniach nerek i żółdaka itd. Istnieją sposoby konserwowania soków owocowych za pomocą kwasu węglowego oraz za pomocą zimnego sterylizowania, przy pomocy specjalnych filtrów, zatrzymujących wszelkie grzybki i bakterie, są to jednak sposoby w domowym gospodarstwie trudne do zastosowania, jakkolwiek sposób ostatni jest doskonały, zupełnie nie zmieniający smaku i składu chemicznego soków.

W każdym razie, każdy właściciel sadu, każdy kto ma łatwość taniego nabycia jagód leśnych, powinien zaopatrzyć się w soki owocowe, które nie tylko same przez się stanowią zdrowy, dietetyczny napój, ale jeszcze mogą zastąpić mniej zdrowe napoje, kawę, herbatę przede wszystkim alkohol.

Przyzwyczajenie do spożywania naturalnych soków owocowych, bezwarunkowo jest dla zdrowia wskazane i pożądane. To też zaimponujemy się sposobami przygotowania ich metodą możliwie prostą i dla każdego dostępną bo łatwą i niekosztowną.

A. W.  
(d. c. n.).

działe głodni są żli i kapyrni, a więc trudno z nimi dojść do porozumienia.

Ważną sprawą jest także dostateczna ilość telefonów. Panie lubią porozumiewać się w trakcie kupowania z przyjaciółkami czy krawcowymi, telefonować do domu, jeśli czegoś zapomnieli powiedzieć itp., nie lubią jednak czekać w okolicy przy aparacie, trzeba więc im to ułatwić, niewielkim zresztą kosztem.

Dział zależał według pani McQuarrie Odium w ogóle nie ma racji bytu, gdyż klientce zawsze i w każdym wypadku należy z góry ustąpić. Wdawanie się w spory z klientkami do niczego nie doprowadzi, więc powinno się ich unikać za wszelką cenę. Jedną niezadowolona pani, opowiadając wszystkim znajomym o tym, co ją w takim to i takim sklepie spotkało, więcej narobi szkody, niż ustępstwo zrobione na jej korzyść, choćby w gruncie rzeczy wcale nie miała racji.

Większe magazyny powinny wydawać własne czasopisma z praktycznymi radami, zawierające nie tylko dział mód, ale i wskazówki dotyczące praktycznych nowości go spodarstwa domowego, przepisy kulinarne, sposoby ubierania się w różnych okazjach, porady kosmetyczne itp. Czasopisma te powinny być bezpłatne i leżeć wszędzie, tak, aby każda klientka mogła je wziąć bez skrupuła.

Nie poprzestając jeszcze na tych zmianach i innowacjach, pani McQuarrie Odium utworzyła specjalny komitet doradczy ze swych klientek, wybranych z różnych sfer, od najzamożniejszych do najbardziej ubogich. Komitet ten zbiera się co miesiąc i opracowuje nowe pomysły, poddaje krytyce dotychczasową działalność i przemawia głośnie o osób z „drugiej strony kontuaru”. Głos ten jest niesłychanie ważny, bo polityka ciągnięcia jak największych zysków, a dawania za to jak najmniej, jest polityką na bardzo krótką metę i nigdy się nie opłaci, a taką politykę prowadzi jednak wielu sprzedawców, dopóki nie rozumie, że w większej mierze zależą od klientek, niż klientki od nich i że najważniejszą rzeczą jest zjednanie ich sobie za wszelką cenę.

Zwielżając trzykrotnie obroty w swym magazynie, pomyślała Amerykanka pani McQuarrie Odium dowiodła, że wnikiwie w psychologię kupujących, stworzenie im przyjemnej atmosfery w czasie załatwiania sprawunków i chęć dogodzenia im na każdym kroku, daje najlepsze rezultaty.

R.

## OD WYDAWNICTWA

1) Przy wypełnianiu przekazów prosimy o czytelne podawanie imienia, nazwiska i adresu oraz o wymienienie na odwrocie, na jaki cel pieniądze są przysyłane — numerata, broszury i książki, ogłoszenia i t. p.

2) Przy komunikowaniu nam o zmianie adresu prosimy podawać oprócz adresu nowego także i adres dotychczasowy, gdyż spis prenumeratorów prowadzony jest nie według nazwisk, lecz według miejscowości (poczt.).

3) O przerwie i zaprzestaniu prenumeraty prosimy zawiadamiać naszą administrację, lub zwracać bezwzględnie pismo pod naszym adresem z dopiskiem „Nie przyjęto”.

## Sztuka sprzedawania

Niemal dla każdej kobiety załatwianie sprawunków to czynność niesłychanie ważna. Jeżeli pani kupi coś odpowiedniego, ładnego i niedrogo, zaraz nabiera dobrego humoru i w całym domu panuje nastrój radości. Na odwrót, jeżeli sprawunek się nie uda, atmosfera rodzinnego gniazda staje się ponurą i nalaadowana elektrycznością. Nie pomagają zapewnienia męża czy dzieci, że materiał jest wprawdzie trochę zły, że sąsiedzi nie przebiegają bardzo modny, albo że nowe pantofle, mimo że nie pasują do kostiumu, nadadzą się jednak doskonale do wizytowej sukni — pani jest niezadowolona. Uległa namowom sprzedawcy i nie kupiła tego, czego chciała. Będzie przez parę dni żałowała wydanych pieniędzy, a do sklepu w którym nabywała towar nabierze uprzedzenia, i nieprędko tam się zjawi, o ile jeszcze tam się zjawi w ogóle.

Zaskarbił sobie łaski klientek nie jest łatwe, i aby wiedzieć, jak tego dokonać, trzeba najlepiej wejść w ich „skórę”. Tak właśnie zrobiła p. Hortensja McQuarrie Odium, zostawszy zarządzającą dużego sklepu towarowego. Przypomniała sobie to wszystko, co ją irytowało w rozmowie ze sprzedawcami, a co jej się podobało i co zachęcało do powrotu do tego samego sklepu. Wziąwszy więc pod uwagę wszystkie własne doświadczenia, zaczęła wprowadzać reformy.

Jeżeli pani od dłuższego czasu postanowiła nie kupiś sobie biżuterii w kratkę, wchodzi więc do sklepu i żąda jej, sprzedawczyni nie powinna oznajmiać ze zdziwieniem, młną, że przecież kratki już dawno się nie nosi, bo obecnie modne są tylko paski. Klientka albo wyjdzie nie kupiwszy nic, albo namówiona na paski, na które w gruncie rzeczy wcale nie miała ochoty, będzie potem żałowała, iż nie ma kratki. Nie wolno więc odnosić się krytycznie do życzeń kupującego i narzucać im swego gustu, zwłaszcza, jeśli przychodził z zupełnie zdecydowanym żądaniem. Co innego oczywiście, jeśli pani nie jest zdecydowana i prosi o radę. Wtedy należy powiedzieć jej dokładnie co się nosi, a czego nie, w czym jej będzie bardziej to twarzy itp. Sprzedawca nie powinna pytać się o miarę. Spojrzawszy na klientkę, musi się zorientować który numer będzie jej odpowiadał, przy czym w razie wątpliwości zawsze lepiej powiedzieć mniej niż bez względu na to, czy chodzi o rękawiczki, bućki lub biżuterię. Bo podać pani noszącą 36 nr pantofli nr 37 — to prawis obelga. Gdy pani przychodzi do sklepu w wyrażnie złym humorze, trzeba być dla niej specjalnie grzeczną i uprzejmą i nawet na opryskiwe odzwania się odpowiadać miłym słowem. Na pewno wkrótce się udochrucha.

W ogóle klientki należy traktować tak jak goście we własnym domu, wtedy będą się po zakupy równie chętnie jak na wizyte. Praca sprzedawcy jest jednak ciężka, nie należy się więc dziwić, że, stojąc cały dzień za ladą, jest ona czasem zdenerwowana, co powoduje nasyce z klientkami. Aby tego uniknąć należy unikać przemęczenia pracownic, dbać aby były wypoczęte, zdrowe, nie miały kłopotów z powodu zbyt małej pensji, odżywały się dobrze i racjonalnie spędzały urlopy. Mimo że taka specjalna troska o pracownice jest połączone z dużymi kosztami, opłacają się one jednak znakomicie, gdyż sprzedawca, która potrafi zyskać sobie łaski klientki, to prawdziwy skarb dla sklepu. Zwrociwszy więc specjalną uwagę na przeszłość, stan fizyczny i psychiczny sprzedawczyń, pani McQuarrie Odium przeszła do dalszych zmian. Wiedząc, że kapelusze to dział bardzo atrakcyjny, przeniosła go z parteru na I-sze piętro, aby w ten sposób zmusić klientki do przespacerowania się po sklepie i obejrzenia innych rzeczy. Pomyślał ten okazał się genialnym, gdyż obrót od czasu ulokowania działu kapeluszy dalej zwiększył się trzykrotnie. Drugim magnesem przyciągającym panie było sprzedawanie na raty. Pani, kupiwszy coś za gotówkę, płaci, zabiera paczkę i wychodzi. Możliwe, że wróci po pewnym czasie, a możliwe też, że pójdzie do innego np. bliższego sklepu. Tymczasem klientka, która musi płacić raty, odwiedza sklepianę dosyć często, i jest nadzieja, iż za każdą hytnością można ją będzie jakąś nowością zainteresować i znów namówić do kupna na wygodne spłaty.

Ponieważ przeważnie panie nie lubią, gdy ich się pyta w jakiej cenie chcą, lepiej otworzyć trzy dalsze: najdroższe, średni i tani. Klientka kieruje się od razu do tego, który jej odpowiada, i jest uwolniona od krępującego oświadczenia, że nie może wydać więcej niż tyle a tyle pieniędzy.

Ważny sposób przed magazynem, musi mieć zawsze drobne, aby służyć paniom. przyjeżdżającym taksówkami. W ten sposób wybawia z kłopotu niejedną klientkę, której szofer nie może zmienić większego banknotu.

Poza tym we wszystkich oddziałach powinny być igły, nitki i agrafki gotowe do poratowania pani, której coś się odpruło czy oderwało, przy którejś każdej klientce powinna otrzymać siatkę na głowę chroniącą fryzurę, a w gabinetach kosmetycznych czy przymierzalniach gdzie panie spędzają zazwyczaj czas dłuższy, należy roznieść kanapki, przekąski, herbatę i napoje chłodzące, bo, jak wiadomo, lu-



# Wiosenne dożynki

W ostatnich dniach kwietnia br. odbył się w Krakowie 14-ty z rzędu Zjazd Delegowanych Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży żeńskiej archidiecezji krakowskiej. Przemawiając na otwarciu tego zjazdu w złotą salę Domu Katolickiego, usłanej jak makami i blawatami krasnymi strojami około 800 druhen, ks. biskup Respond powiedział, że „Zjazd ten, to niejako dożynki, to przegląd sumień i działalności K.S.M.Z. Te coroczne wiosenne dożynki czterech organizacji Akcji Katolickiej archidiecezji krakowskiej co rok gotują archidiecezję wielką radość.”

Z przebiegu zjazdu dowiadujemy się, że organizacja K.S.M.Z. zrzesza 320 oddziałów, a członków liczy 10.572. Wpisać się do stowarzyszenia, to stosunkowo łatwa rzecz — lecz trudniejsza stała i czynnie współpracować w stowarzyszeniu, brać udział w jego poczynaniach i pracach, wykonywać jego zadania i program. Że te oddziały nie były tylko na papierze, ale żyły i pracowały, świadczy liczba 4963 zebranych ogólnych, 3501 posiedzeń kierownictwa, 4051 zbiórek 4368 członków, które otrzymały przeszkolenie I stopnia. Dodajmy do tego sześciomiesięczną pielgrzymkę do Częstochowy 3470 druhen, dodajmy różne wiosenne i jesienne odprawy okręgowe, zloty okręgowe, przeróżne kursa itp., a stwierdzimy, że w organizacji K.S.M.Z. pulsuje życie. Ogólnym programem na cały rok ubiegły było hasło Episkopatu polskiego: „Katolickie zasady społeczne podstawą socjalnej przebudowy świata”. Program ten był przeprowadzany na zebraniach, odprawach, zbiórkach, w pogadankach, pismach, okólnikach itp. Nadto całokształt prac obejmował działy: organizacyjny, religijny, kulturalno-oświatowy, wychowania obywatelskiego, przysposobienia rolniczego i zawodowego, oraz wychowania fizycznego, z którym się łączy przysposobienie do obrony kraju.

Dział religijny, czyli duszpasterstwo stowarzyszeniowe, zmierzało do pogłębienia wiedzy religijnej i wychowania religijnego przez referaty, kółka religijne, kwadransy ewangeliczne oraz pracę nad wewnętrznym wyrobieniem przez spowiedź, wspólne częste Komunie św., wreszcie rekolekcje zwyczajne i zamknięte.

Praca nad podniesieniem poziomu kultury i oświaty jest w K.S.M.Z. ciągłą i trwałą. Kursy organizacyjno-oświatowe, zebrania, biblioteki, czasopiśma, kółka referentek i oświatowe — to środki, które poziom umysłowy druhen stale podnoszą w górę. 3672 wykładów i referatów, w tym 1506 religijnych; same druhy wygłosiły 2357 referatów, pogadaniek zastępowych 2036. O ileż się K.S.M.Z. przyczyniło do zaspokojenia głodu książki przez zachętę do czytania, przez biblioteki własne i wdrożne Tow. im. Piotra Skargi! Druhy wychowały się do życia w społeczeństwie i w państwie, w mieście czy na wsi. Do tego przygotowały się tak referaty, jak zebrania i udział w uroczystościach państwowych.

Przygotowując się do pracowitego życia w zawodzie — ponad 2000 druhen brało udział w kursach gospodarstwa domowego, kroju, szycia i robót ręcznych, w kursach sanitarnych i ratownictwa; pracowało 137 zespołów przysposobienia rolniczego z 1307 uczestniczkami. 46 wystaw rejonowych i 32 lokalnych, czytelnictwo zawodowych pism rolniczych itp. — oto środki podnoszące wiedzę rolniczą druhen i pozwalające im kroczyć w pierwszych szeregach przysposobienia rolniczego.

Wychowanie fizyczne tak potrzebne do rozwoju zdrowia dziewcząt, mimo rozlicznych trudności i ciągłej pamięci o rzeczywistych przeznaczeniach i zadaniach życiowych kobiety — wcale nie było w zaniedbaniu. Gimnastyka, gry ruchowe, tańce narodowe i regionalne, wycieczki, obozy letnie, kursy naczelnicek sportowych, 81 kółek wychowania fizycznego z 1633 członkiniami odpowiednio pogadanki i pisma — oto parę pozycji z tej dziedziny.

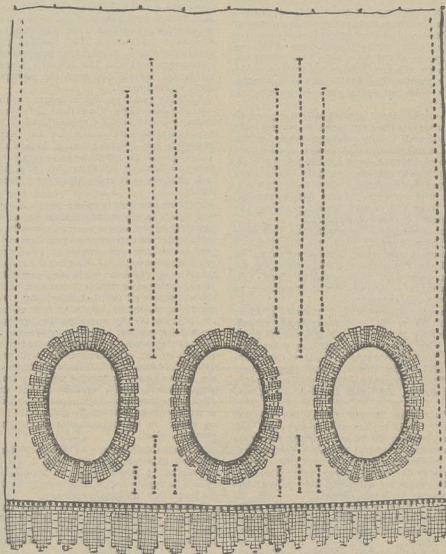
W roku 1939/40 K.S.M.Z. postanawiając nadal usilnie pracować nad powiększeniem liczby oddziałów i członków, nad urabianiem życia apostołskiego i podnoszeniem znajomości prawd Wiary św., nad szczerzeniem do miłowania do czytania, nad szkoleniem się do życia zawodowego przez różne praktyczne kursa i wreszcie nad rozwojem zdrowia ciała.

Życzymy szczęścia w pracy i jak największego rozwoju Stowarzyszenia.

W.

Stora.

Motywy i Koronka szydełkowe.



Mariog

Złóż ofiarę na F.O.N.

# Pasieka w lipcu

Lipiec to okres **miodobrania**. Nie należy odwiekać tej czynności, gdyż zabranie miodu podnieca rój do dalszej wyprawnej pracy, natomiast duże zapasy miodu rozleniwiają pszczoły.

Przystępując do miodobrania, trzeba uświadomić sobie, że miodobranie to i wysuszenie w miejscu szczelnie zamkniętym, aby nie ściągając napadu pszczoł. Następnie, przez zwykłych przysządów, którymi posługujemy się przy pracy w ulu, przygotowujemy doskonałe wystrójony nóż pasieczny, potrzebny do odklepienia plasterów oraz niewielką miotłkę z cienkich gałązek brzozywnych i miszkę z wodą, gdzie macza się miotłkę, aby się nie zeschła. Miotłka ta służy do omywania plasterów z pszczoł i dotąd jest przydatna do użytku, póki gałązki są świeże i wiotkie.

Najlepiej podbić miod w godzinach południowych, kiedy w ulu jest najmniej pszczoł.

Rozpoczynamy tę czynność od podkurzenia, potem omywamy miotłką pierwszy plaster ze strony wlotowej, następnie odstawiamy go trochę z ramienia z drugiej strony, omiatając zarazem jedną stronę następnego plastru. Teraz podnosimy omięciony plaster do góry i jeszcze raz omiatamy, żeby ani jedna pszczoła na nim nie pozostała.

Po odklepieniu plastru wkładamy go do miodarki i kilka razy wolno obracamy, aby miod powoli wylatywał z komórek. Im plasty są młodsze, a na dworze cieplej, tym ostrożniej trzeba się z nimi w miodarce obchodzić, żeby się nie polamały. Po wolnym wytrząśnięciu miodu z obydwóch stron plastru, wkładamy go jeszcze raz do miodarki i teraz już szybko kręcimy korbą, aby komórki doszczętnie opróżnić.

Do miodobrania potrzebne są trzy osoby: jedna wyjmie plasty z uli, ich, ich pełności i odklepią, trzecia wytrząsa w miodarce. Opróżnione plasty najlepiej zaraz z powrotem umieszczać w ulach, albo też włożyć je dopiero przed wieczorem po skończonym miodobranu.

Chcę odebrać miod z kawalków, które wycinamy z uli nie posiadających ramek, wkładamy je do beczki, zapatrzonej w otwór przy samym dnie, zamkniętej drewnianym szczelnym czopem. Plasty rozgniatamy dokładnie drewnianym tłuczkiem i beczkę stawiamy na parę dni koło pieca kuchennego, aby miod oddzielił się od wosku.

Wosk jako cięższy spływa na wierzch i wtedy miod można spuścić z beczki dołnym otworem do podstawionego naczynia. Woszczynę, w której pozostało jeszcze trochę miodu, wkładamy do garnków i wstawiamy je do ciepłego pieca, gdzie wosk stopi się i ustoi na wierzchu, stąd po ostudzeniu można go łatwo zebrać.

Czysty miod zlewamy do naczyni drewnianych, szklanych, glazowanych, tylko unikając wszelkich metalowych, w których traci smak.

Ponieważ miod ma własność wchłaniania wody z powietrza, powinno się więc przechowywać go w pomieszczeniach suchych i to początkowo w naczyniach otwartych, nakrytych rzadkim płótnem, aby mógł z niego wyparować nadmiar wody. Dopiero, gdy miod się scieknie, można go szczelnie zamknąć i wtedy, bez obawy zfermentowania, dać się przechowywać bardzo długo.

Przez całe lato musimy zwracać uwagę, aby w pasiece nie zagospodarowały się **mrówki**. Są one groźnym szkodnikiem pszczoł, gdyż najmniejszą nawet spłaskniętą umięsą się wciągając do ula i wykradając zapasy miodu. Ponieważ są małe i zwinnie,

więc pszczoły nie im zrobić nie mogą, a one znużają się w kłku na pszczoł i zaczyna ją. To też zdarza się, że rój oprowadzony przez mrówkę słabnie i ginie albo opuszcza ul, jako rój niedzaki.

Z uwagi na tak poważne niebezpieczeństwo ze strony mrówek, trzeba wyszukiwać wszystkie ich gniazda, znajdujące się w po-

## Przypomnienia drobiowe na lipiec

Czas pomyśleć o przygotowaniu zapasu jaj na zimę. Aby to naprawdę dobrze zrobić, trzeba zrozumieć, dlaczego jaja pszczoły się. Otóż skorkupka jajka jest porowata i przez nią ułatnia się część wody, zawartej w jajku, wchodzi zaś na to miejsce powietrze, z różnymi bakteriami, które powodują rozkład. Można ją zabezpieczyć od zepsucia przez zatkanie porów w skorkupce, aby nie wysychały i nie wchłaniały powietrza z bakteriami, jak również przez przechowywanie w suchym przewiewnym i chłodnym miejscu. Dla dobrego przechowywania jaj trzeba kierować się następującymi wskazaniami:

1. Jajka powinny być zupełnie czyste.
2. Pomieszczenie winno być przewiewne, suche, chłodne (5°C) i niezawierające żadnych przedmiotów cuchnących lub fermentujących, jak beczki z naftą, kapustą itp.
3. Używając do przechowywania jaj z miodem od lipca do października, gdyż są to jaja *szobowe* o twardej skorkupce i dobrym smaku.

4. W czasie, gdy chcemy jaj konserwować powinno się koguty odosobnić od kur, gdyż jaja zapłodnione są mniej trwałe.

Najtańszym sposobem przechowywania jest zalanie jaj miodem wapiennym, czyli *wapnowanie jaj*. Czynność ta polega na tym, że świeże (najwyżej trzydniowe jaja), czyste i o mocnej skorkupce układa się w beczkę lub garnek kamienny i zalewa wodą wapienną tak, aby były całkowicie pokryte. Wodę wapienną przygotowuje się z 1 kg wapna, które po zgazowaniu rozcieńcza się wodą z dodatkiem garści soli kuchennej tak, aby otrzymany płyn posiadał gęstość śmietanki. Jeśli po pewnym czasie zauważymy, że płynu ubył, wskutek wyparowania wody, trzeba znowu dołać miodu wapiennego. Jajka przechowywane w wapnie, pekają w czasie przechowywania i tracą smak, to też odpowiednie są tylko do potraw i ciast.

Do gotowania lepsze są jaja przechowywane w *szkle wodnym*, którego 1 litr bierze się na 10 litrów wody. Na kopej jaj potrzeba przygotować 4 litry rozżarzonego szkła wodnego lub mleka wapiennego.

Przechowują również jaja smarowane tłuszczem, jak wazeliną, olejem lnianym, parafiną i następnie układane w suchym popiele, siecie, soli itp. W czasie upalnych dni ograniczyć karmienie drobiu w stosunku do tłuszczów i ziarna, natomiast zadawać dużo siekanej zieleniny, kości mielonych, skorupek jaj, odpadków mięsnych i robaków.

Dla spotęgowania odporności przedwioł chorobom zakaźnym powinno się kilka razy w tygodniu dawać do picia wodę z siarą, czarnym żelazem w proporcji 3 g na 1 liter wody albo wodę z kwasem solnym do smaku, to jest, aby była kwaskowata, jak z cytryny.

W czasie lata powinna zapobiegać gospodni robić zapasy suszonych pokrzyw na zimę. Dodatek ich do karmy w czasie

bliżu pasieki i zalewać je wrzącą wodą, najlepiej wieczorem, kiedy mrówki zjadają się do gniazda. W celu utrudnienia dostania się mrówek do ula smaruje się nogi ula smolą, odświeżaną co jakiś czas, aby nie zaschła; nierzadko także pod nogi ula podstawia miseczki napełnione wodą.

Jeśli mrówki zalażą w ulu gniazdo, wtedy nie pozostaje nam nic innego, tylko przenieść rój do innego ula, a napadnięty dokładnie oczyścić z mrówek, parząc je wodą.

M. P.

zimowych miesięcy znakomicie wpływa na zdrowotność i nieśność drobiu. Co kilka tygodni trzeba pokrzywy kosić, suszyć i składać na strychu w miejscu przewiewnym, aby nie zatchyły.

Dodatek siekanych świeżych pokrzyw do pożywienia dla gąsiorów i indyków sprzyja ich rozwojowi i dobremu samopoczuciu, to też, chcąc mieć zawsze dostateczną ilość tej zdrowej zieleniny, dobrze jest założyć specjalną plantację pokrzywy parzącej. W tym celu trzeba przeznaczyć w ogrodzie miejsce wilgotnawe i ocienione, gdzie będzie rosnąć delikatniejsza.

Młody drób, przeznaczony na rzeź, powinien dostawać do picia w obfitości mleko odtuszczone, które nadaje mięsu delikatny smak i kruchość.

Przestrzeganie drobiarzewej czystości w kurnikach jest jednym z najważniejszych warunków zdrowotności drobiu, to też zwłaszcza w lecie powinno się naczynia do jedzenia i picia myć po każdym użyciu, przez tego co kilka dni szorować goryczą wodą z ługiem lub sodą.

M. P.

## NASZE UPOMINKI dla Pań Prenumeratorek

regularnie wpłacających prenumeratę

W bieżącym miesiącu, przypadły upominki następującym dwudziestu prenumeratorom spośród punktualnie wpłacających prenumeratę:

pp.: Andrzejkowska Stefania, Plock; Stabilewska Maria, Rumia-Zagórze; Pietrakowa Anna, Inowrocław; Dorocińska Jadwiga, Soczaczew; Tyde Teofila, Włochy k. Warszawy; Wiciłkowska Anna, Katowice; Poloczyńska Władysława, Myślenice; Celinska Wacława, Chęcin; Howikowska Waleria, Skole; Osmałowska Eliza, Lewacze; Lubńska Zofia, Baranowice; Husakowa Jadwiga, Żółkiewka; Hanczukowa Janina, Tykocin; Sobalska Katarzyna, Miodosze; Czarnomska Zofia, Warszawa; Cieszkowska Maria, Warszawa; Grabarczyk Cecylia, Warszawa; Kozierowska Jadwiga, Warszawa; Stemberowa Rens, Warszawa; Zofia Zaluska, Warszawa.

Na premie przeznaczaliśmy powieści najpoczytniejszych autorów. Do osób zamieszkających na prowincji upominki wysłamy pocztą. Panie zamieszkałe w Warszawie raczą zgłaszać się po ich odbiór do naszego sekretariatu — Solec 87 — w godzinach biurowych.

WYDAWNICTWO „PRAKTYCZNA PANT”



# Prace ogrodnicze w lipcu

**W ogrodzie szlachetnym.** Lipiec jest ostatnim miesiącem, w ciągu którego można jeszcze zasiać drzewa owocowe nawozami płynnymi. Zasilenie pobudzi drzewa do silniejszego wzrostu, do dobrego i normalnego owocowania, zapobiegnie opadaniu liści, a także wpłynie na tworzenie się całego szeregu nowych pączków na rok przyszły. Późniejsze zasilanie drzew, jak w lipcu, może źle się odbić ponieważ pędy roczne świeżo utworzone pod wpływem nawożenia mogą nie zdrewnieć dostatecznie i podczas surowszej zimy przemarznąć.

Drzewa niezasilone w lecie nie wytrzymają pączków dobrze wykształconych i owocują zwykle tylko co drugi rok, ponieważ są zbyt szybko wyczerpane owocowaniem, a nie znajdują uzupełnienia pokarmów.

W czasie suszy drzewa posadzone jesienią roku poprzedniego, lub na wiosnę podlewają i wykładają miski dookoła nawozem dla utrzymania wilgoci. Starym drzewom, których nie da się podlewać, staramy się stworzyć zapas wilgoci przez spulchnienie powierzchniowe ziemi między nimi, aby przerwać parowanie wody z warstw głębszych.

Przeglądać stale drzewa i obserwować, czy nie są opanowane przez szkodniki, z którymi należy prowadzić walkę przez opryskiwanie, lub ręczne zbieranie, atakujących owadów.

U wszystkich drzew wycinać wilki i odrosła korzeniowe niepotrzebnie ogładzające rośliny. Szczególnie lubią wybijać wilki w miejscach, gdzie wiosną usunęte były grubsze gałęzie przy przeswietleniu, lub formowaniu korony.

Opadające owoce większe użytkować na przetwory, kompoty, galarety, susz itp., mniejsze są można dawać jako paszę dla trzody chlewnej, w każdym razie wszystkie opadłe jabłka i gruszki muszą być starannie wybierane i usuwane, ponieważ niejednokrotnie kryją w sobie robie szkodniki.

Gałęzie u drzew silnie owocujących należy podparć odpowiednimi tyczkami, aby nie dopuścić do złamania.

W drugiej połowie miesiąca rozpoczyna się okuliżacja dziłków i oczekiwanie drzew. Krzewy agrestu i porzeczki po zbiorze owoców powinny zostać przeswietlone i zasilone.

Morelom i brzoskwiniom, rosnącym przy płotach i murach rozpinąć gałęzie na boki w dalszym ciągu i przywiązywać do rusztowania. U winorośli uszczykiwać pędy owocujące nad piątym liściem nad ostatnim gronem, a pąsieny, jakie wyrosły z powyższych liści uszczyknąć nad pierwszym liściem.

Wycinać i usuwać wąsy u truskawek i poziomki i przygotowywać z nich sadzonki. Na sadzonki najlepiej wybierać wąsy z najładniejszych krzaczków, które dobrze owocowały.

Zbieramy owoce czeresni, wiśni, malin, porzeczki i agrestów, a nawet rozpoczynamy zbiór wczesnych gruszek letnich.

**W ogrodzie warzywnym.** Przez cały lipiec obysypywać szereg różnych warzyw, jak kapusty, kalafiory, pomidory, grochy itp. We wszystkich warzywach ziemię wzruszać i spulchniać jak najczęściej. Pędy pomidorów podwiązywać do palików i uszczykiwać tak, aby zostawić najwyżej 2-3 najsilniejsze pędy na jednym krzaku. Wysiawać jeszcze rzodkiewkę, karotkę zimową, endywę, koper, trybulkę, salatek, szpinak itd., można siewy te wykonać na zagonkach po wczesnym grochu.

W miesiącu tym zaczyna się zbiór niektórych wczesnych warzyw, a więc kapusty, kalafiorów, wczesnych ziemniaków, a pod koniec miesiąca zaczynają już pojawiać się pierwsze pomidory gruntowe, które można zbierać różnolejące i umieszczać w inspekcie dla dojrzenia.

Pod dynie i ogórki należy podkładać kawałki szkła, cegły, lub deseczki, żeby nie leżały bezpośrednio na ziemi, co mogłoby wpłynąć na ich podгниwanie. U kalafiorów nad tworzącymi się różami trzeba zalać liście, ponieważ wystawione na światło mogą czernieć. Na szparagarni kopce powinny być rozrzucone i plantacja zasilona nawozem naturalnym. Rabarbar zasiać się podlewać gnojówką. Kapustę przglądać i niszczyć jajeczka białinka kapustnika.

Wysadzić do gruntu ostatnią partię kalafiorów wczesnych, które będą zbierane na jesień jako późne do spożycia, oraz do przechowania na zimę. Kupy kompostowe wskazane jest podlewać gnojówką.

**W ogrodzie szlachetnym.** Trawniki, rabaty i kwietniki utrzymywać jak największym

porządku i czystości, spulchniając i oczyszczając z chwastów. Zarówno rośliny kwiatowe jak i trawniki podlewać obficie w czasie suszy. Trawniki co pewien czas trzeba krótko przystryżać. Rośliny o słabszych łodygach powinny być podwiązywane do palików, żeby w razie burzy i wiatru nie uległy złamaniu.

Wybrać z ziemi cebulki kwiatowe: hiacyntów, tulipanów, narcyzów, przesuszać w suchym i cieniistym miejscu, aby mieć gotowe potę do sadzenia na jesień. Okwitłe krzewy można przyciąć. Wysiawać bratki, nieznanowiatki i stokrotki, oraz całą szereg roślin dwuletnich, jak campanule, goździki, gailardie, malwy itp., aby mieć gotowe kwiaty do wiosennego obsadzania rabat i kłombów. Ze starszych goździków można robić odkłady.

Wiosną posadzone rośliny iglaste trzeba stale w ciągu lata podlewać i utrzymywać wilgotno, aby się przyjęły. Ponieważ przyjmują się w ogóle bardzo trudno, więc muszą być otoczone specjalną opieką.

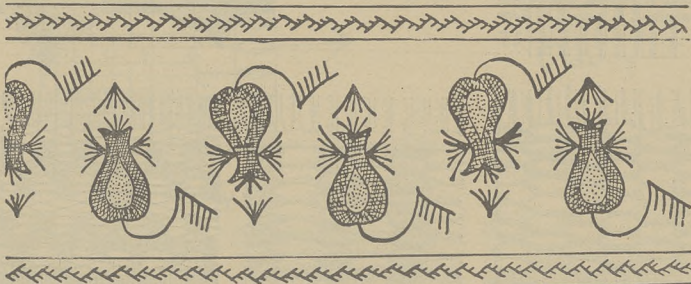
Z końcem miesiąca można przystąpić do oczekiwania róż. Różę w ogóle, gdy przekwitają krótko przycinać, żeby wydały silne odrodki jeszcze tego roku; różę powtarzającą zaś po przycięciu jeszcze ładniej i obficie zakwitają. Można robić sadzonki z róż i umieszczać w zimnym inspekcie w celu zakorzenienia. Oczekować bzy. Można rozmnażać irysy przez dzielenie karp. Okwitłe rośliny kwiatowe należy zastępować innymi np. astrami, begonią, balsaminami, grzebieniaką i t.p.

**W pokoju i na balkonie.** Rośliny doniczkowe w dalszym ciągu należy podlewać obficie. W miarę możliwości dobrze było by zasilić je rozcieńczoną gnojówką, magnezją rogową, lub mieszaninką nawozów sztucznych. Chore rośliny, pokojowe przed podlewaniem mniej, trochę cieniając przez zbyt silnym słońcem.

Robić sadzonki z roślin doniczkowych. Amaryllis stopniowo zasuszać, aby cebula mogła doskonale dojrzeć. Można wysiewać do doniczek cynerarie, prymule i pantofelniki, gdy wejdą trzeba je przepikować, a potem dobrze już zakorzenione zadołować w chłodnym inspekcie, lub przynieść do pokoju.

Kamelie i aralie trzymać się w tym czasie możliwie na słońcu, żeby wykształciły lepsze pędy i pączki.

Inż. Janina Honczarenkova



Selak do bluzek kotory: bławatkowy i czarny

# Uczymy się tkactwa

v.

Poznaaliśmy już ściegi: płócienny i rzadkowy oraz najrozmaitsze ich kombinacje. Kombinacji tych może być ilość nieskończona przez łączenie ściegów między sobą oraz przez kombinacje kolorów.

Przejdziemy z kolei do ściegu „panama”. Polega on na tym, że przekładamy wątek ponad dwiema nitkami a następnie pod dwiema nitkami osnowy. Dwie kolejne nitki wątku przeciągamy tak samo, a trzecią i czwartą przeciwnie, tak, że tworzy się jak gdyby ścieg płócienny, tylko, zamiast jednej nitki, mamy zawsze pionowo i poprzecznie po dwie nitki. Ścieg ten widzimy dokładnie pokazany na rys. Nr 23.

Jeśli zrobimy osnowę w jednym kolorze, a wątek w drugim, jak to ma miejsce na rys. Nr 24, otrzymamy bardzo ładną szachownicę.

Przy panamie należy zawsze nitkę wątku, która wraca w tym samym miejscu, okręcać o brzegową nitkę osnowy, aby się nie wyślizgała.

Przechodzimy do ściegu „rypsowego”. Tutaj postępujemy podobnie jak przy „panamie”, przeskakując co dwie nitki, tylko zmieniamy porządek przy każdej nitce wątku (patrz rys. 25), to znaczy, że w pierwszej linii prowadzimy wątek nad

pierwszą i drugą, a pod trzecią i czwartą nitką osnowy, a w drugiej linii na odwrot: pod pierwszą i drugą, a nad trzecią i czwartą nitką osnowy. Na rysunku Nr 25 mamy pokazany ten ścieg, ma on tę właściwość, że bardzo się zbija, tak, że w naturze nie wygląda tak, jak na 25 rys., a tak jak na rys. Nr 26.

Ścieg rypсовy daje nam wiele możliwości. Jeśli będziemy brali jedną nitkę np. białą a drugą czarną (w wątku, gdyż osnowa w tym ściegu jest niewidoczna), to znaczy: pierwsza biała, druga czarna, trzecia biała, czwarta czarna i t. d., to wytworzą nam się pionowe paski, jak na rysunku 27.

Na rysunku 28 mamy następującą kombinację: 4 kolejne nitki wątku białe, 1 czarna, 1 biała, 1 czarna, 1 biała, 4 czarne, 1 biała, 1 czarna, 1 biała, 1 czarna, powtarzamy od pierwszej.

Szanowne Czytelniczki same sobie wykombinuj z łatwością cały szereg pięknych wzorów przy pomocy ściegu rypowego.

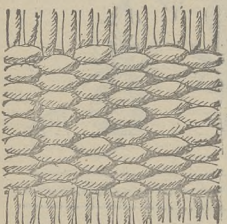
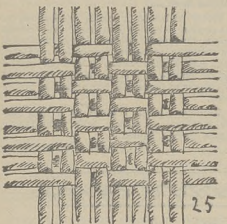
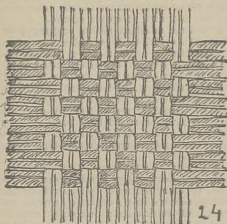
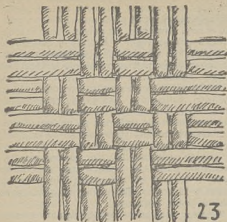
W najbliższych rozdziałach podamy jeszcze parę kombinacji ściegów, a następnie będzie pokazany łatwy sposób (bez warsztatu) wykonania tkanin na szale, zaklicld i t. p.

L. D

Grzejsnik haftowany, wy-

kroj i wzory na tablicy

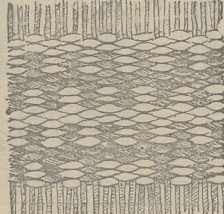
kroju.



26



27

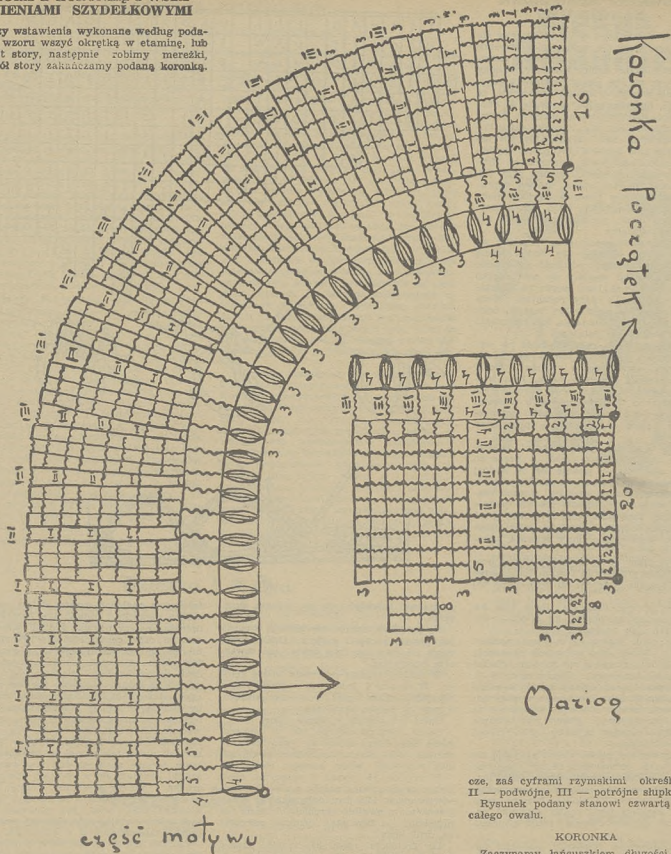


28



# STORA Z KORONKĄ I WSTAWIENIAMI SZYDEŁKOWYMI

Trzy wstawienia wykonane według podanego wzoru wszyci okrętką w etamine, lub batyst story, następnie robimy мережки, zaś doł story zakńczamy podaną koronką.



## OWALNE WSTAWIENIE

Kordonek M.E.Z. Nr 40, szydełko Nr 8. Zaczynamy łańcuszkiem o 500 oczkach, który zamykamy w koło. Następnie dokładnie śledząc podany rysunek techniczny robimy cały owal wstawienia.

Rząd pierwszy: listek, (4 potrójne szupki związane ostatnim oczkiem), 4 oczka, powtarzamy do zamknięcia koła, 4 oczkami przechodzimy do rzędu następnego i jak w

rysunku pokazano: potrójny szupek na każdym listku i 5 oczek łańcuszek, gdy koło już zamknięte robimy od punktu 0 16 oczek i dookoła całego owalu robimy według wzoru koronką ostatnim rzędem łącząc z pierwszym, by zamknąć w całość wstawienia owalnego. Linie proste oznaczają na rysunku łańcuszek, a cyfra łacińska wykazuje ilość oczek tych łańcuszków.

Linie falowane oznaczają szupki pojedyna-

cze, zaś cyframi rzymskimi określa się II — podwójne, III — potrójne szupki.

Rysunek podany stanowi czwartą część całego owalu.

## KORONKA

Zaczynamy łańcuszkiem długości dołu story, następnie: listek, (4 potrójne szupki związane ostatnim oczkiem), 4 oczka — powtarzamy. Następny rząd: potrójny szupek na każdym listku i 4 ocz. gdy całą długość tego rzędu mamy skończoną, robimy od punktu rysunku 0 20 oczek i robimy koronkę wszczed dokładnie śledzimy podany wzór cyfrowy.

Jak wyżej linie proste oznaczają łańcuszek, zaś linie falowane szupki.

Mariog

# SERWETKA KORONKOWA NA DRUTACH

Piękne te delikatne serwetki spotyka się raz po raz, jednakże wykonanie serwetek jak w ogóle koronek tą techniką zasługuje na większe zainteresowanie, choćby ze względu na ich piękno wzorów i pajęczynkową wprost cienkość. Serwetki te wypadają nieporównanie cenniejsze niż sztydkowate, gdyż wykonane nicią nr 80 będą jeszcze cenniejsze jak koronki sztydkowane numerem 200. Wykonanie ich nie nadwęża tak wzroku jak prace sztydkowe, natomiast praca koronek na drutach wymaga skupionej uwagi przy odczytywaniu znaków wzoru. Łatwo naprawić pomyłkę przy pracach sztydkowych, gdyż przez pociągnięcie nitki można pruć do miejsca błęd, poczem znów oczko na haczyć na sztydko.

Gorzej ma się rzecz przy pracach na drutach — tu operuje się dużą ilością oczek, które muszą pozostać na drucie. Chcąc więc pruć musimy się cofać oczko za oczkiem. Poza tym często na podstawie jednego oczka przy początku roboty buduje się w dalszym ciągu motyw, więc pominięcie jednego znaczka lub zesunięcie oczka z drutu jest fatalne.

Podkreślam więc, cała trudność w wykonaniu tych serwetek polega jedynie na uważnym odczytywaniu pisma wzoru. Technika sama zupełnie łatwa, tym więcej, że przecież panie robią obecnie tyle sweterków na drutach, nawet o wzorach koronkowych, zatem wykonanie poszczególnych oczek nie wymaga specjalnych objaśnień.

Wobec tego, że każde nieomal okrażenie ma inną kolejność oczek — przez co tworzy się wzór — podaje się do każdej serwetki pismo wzoru. Znaczniki te łatwe do zapamiętania w wielkiej mierze ułatwiają pracę. Objasniłem ich nie podając w tekście, lecz obok pisma wzoru, gdyż z początku często wypadnie sobie przypomnieć jakie oczko dany znaczek oznacza.

Podaje kilka uwag ogólnych, które proszę uważnie przeczytać i zapamiętać, gdyż są one niejako kluczem do wykonania tej robotki.

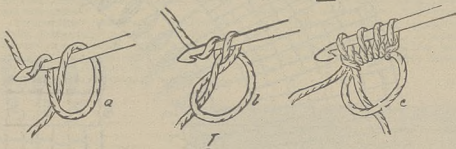
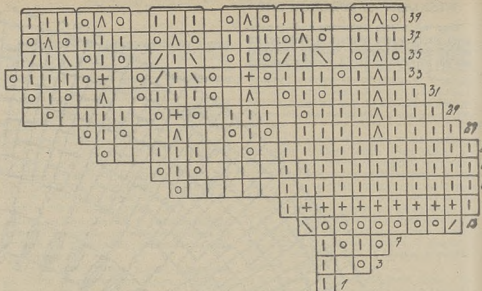
Pismo wzoru odczytuje się z dołu ku górze i ze strony prawej ku lewej — zupełnie tak, jak postępuje praca.

Cyfrы obok wzoru są cyframi porządkowymi. Rzędy niewymienione oznaczają rzędy, które przerabia się zupełnie gładko (wzór 1). Także rzędy 4—6, 8—12 oraz 15—20 należy robić zupełnie gładko bez wzoru. Proszę zatem przy odczytywaniu wzoru zwracać uwagę na te cyfry porządkowe, gdyż wypisywanie wszystkich rzędów zajęłoby tylko nieopatrzenie miejsce.

W konstrukcji pisma wzoru znajdują się kreski puste, zaznaczam, że nie mają one żadnego znaczenia, tak jednak, a nie inaczej trzeba znaczki ustawiać celem przejrzystości wzoru. Z takiego jasnego ustawienia wynika, jakie oczko wykonać należy nad danym oczkiem rzędu poprzedniego.

Do podanej na fotografii serwetki potrzeba cztery druty grubości jak do robienia potocznych wełnianych, sztydko cienkie metalowe i nr 80. Od grubości drutów i nici zależna jest wielkość serwetki, jednakże na tak małe serwetki nie należy używać nici grubszych. Nasza serwetka wykonana w podanym wyżej materiale będzie miała około 20 cm średnicy.

Jak widać na obrasku serwetka jest 9-częściowa, zaś pismo wzoru podano tylko w 1/9 części, zatem podany wzór należy



powtarzać dziewięć razy na jednym okrażeniu.

Na początek nabrać sztydkiem 9 oczek jak pokazuje rys. I a, b, c. Oczka przełożyć po trzy, na trzy druty, zaś czwartym przerabiać.

W drugim rzędzie przerobić wokół gładko. W rzędzie 3 jeden raz narzucić i zrobić jedno oczko gładko — tak bieżąco, 9 razy na całym okrażeniu.

Dalej jak pokazuje pismo wzoru.

Celem kontrolować dobrze jest w miejscu, gdzie rozpoczyna się nowy rząd, uwzględnić barwną nitkę dla zapamiętania, gdzie należy rozpocząć wzór nowego okrażenia.

W rzędzie 14 ponad 7 leżącymi obok siebie nawiniętymi należy zrobić 9 oczek odwróconych. Dla dwu dodatkowych oczek trzeba nic z nawiniętych w nr poprzednim — dwa razy jeszcze narzucić na drug lewy.

Po zrobieniu rzędu 39 zrobić jeszcze rząd 40 gładko, poczem-drut czwarty odłożyć, a wziąć sztydko do ręki.

Oczka objęte kłamią łączy się sztydkiem takim jak obrazuje rysunek II.

Między jedną a drugą grupą robi się 7 oczek łańcuszka.

Nie początku oraz zakończenia należy starannie zasyć. Gotową serwetkę uprać w mydlanej wodzie i nakrochmalić w zwykłym 'brochmalu' rzyżowym lub kartoflanym, lecz krochmal powinien być dość gęsty. Na tapczanie lub innym meblu wy-

ściełanym rozłożyć czyste płótno, na nim mokną serwetkę i upinać w/g kształtu. Do upinania należy używać szpilki tylko nierdzewne oraz centymetrowkę. Proszę pamiętać, że od starannego upięcia zależne jest piękno serwetki, nieodpowiednie więc będzie centymetrowka. Naamprzód wkładać szpilki w środek serwetki, poczem odmierzać od tego środka trzy promienie tak, by tworzyły trójkąt równoramienny. W oznaczone tym sposobem miejsca powkuwać szpilki i zahaczyć na nie huli ponad każdym trzecim listkiem leżącym. Resztę listków upiąć tak samo w trójkącie, poczem jeszcze skontrolować czy wszystkie szpilki znajdują się w równym odstępie od środka i haczyć szpilkami resztę luków wokół. Brzeg powinien tu tworzyć wycierkowane koło, poza tym serwetka musi być mocno rozciągnięta, inaczej wzór wypadnie zamulony.

Łatwiej upina się serwetki 8-częściowe, gdyż wtedy nie potrzeba tworzyć trójkąta, a upina się poprostu na krzyż zębą przeciwnie.

Małe te serwetki wykonuje się zwykle dwiema równo, po upięciu więc pierwszą można drugą haczyć na pierwszą na te same szpilki.

Serwetki muszą pozostać tak rozpięte aż do zupełnego wyschnięcia, najlepiej pozostawić je tak przez noc.

Po usunięciu szpilek można je na ścielno (Dalszy ciąg str. 28).



# Audycje radiowe

W WYDAWNICTWACH KSIĄŻKOWYCH

Coraz częściej ukazują się drukami w formie książkowej słuchowiska, względnie cykle odczytów nadane uprzednio przez radio. Istnieje wyraźna dążność do utrwalenia wartościowych utworów, nadawanych przez radio i przekazywania ich do rąk nie tylko słuchaczy, ale i czytelników.

Nakładem księgarń św. Wojciecha wydane zostało słuchowisko „Bóg żywy”, nadane w Wielkim Tygodniu przez Rozgłoszenie Lwowskie i stanowiące pierwsze oryginalne, specjalnie dla radia napisane dzieło radiowej literatury katolickiej. Słuchowisko to nadane przez wszystkie niemal radiofonie europejskie, przetłumaczone zostało pięknie na język polski przez Andrzeja Rybickiego. Obecnie dzięki wydaniu książkowego słuchowisko to będzie mogło być przypomniane i przeżyte raz jeszcze przez tych wszystkich, którzy zapoznali się z nim w bezpośredniej formie przez radio.

Nakładem Morkowicza ukazały się również w wydaniu książkowym gawędy radiowe „Starego Doktora” p.t. „Pedagogika żartobliwa”. Popularny prelegent radiowy jest tutaj wyrazicielem tego samego poglądu, który jako Janusz Korczak wypowiadał w szeregu popularnych książek, że dziecko, jego kłopoty i rozterki, jego radości i smutki winny być traktowane z całą powagą i szacunkiem. To właśnie „prawo dziecka do szacunku”, o jakie walczył zawsze autor „Króla Maciusia” w pięknej i bezpośredniej formie przemawia do nas także z gawęd radiowych. Było w nich tyle głębokich myśli, tyle ciekawych przykładów i wskazówek o nie przemijającej wartości, iż dobrze się stało, że gawędy te można sobie przypomnieć w formie lektury, że można w każdej chwili wrócić do tej „Pedagogiki żartobliwej” pełnej miłości i zrozumienia dla dziecka.

Nakładem Hoënska ukazała się książka

## Dziecko i Matka

Numer 12 „Dziecka i Matki” przynosi cały szereg pożytecznych artykułów. Oprócz pouczających rozwiązań pedagogicznych zawsze nadzwyczaj ciekawych i głębokich, na specjalną uwagę zasługuje artykuł „O stanach podgorączkowych”, tak często lekceważonych przez nieświadome matki oraz nader aktualny w sezonie wyjazdów na wies, artykuł o wścieklicznie.

Stanisława Nadzina p.t. „Teatr Wyobraźni”, która zawiera sześć słuchowisk tego autora, nadanych przez Polskie Radio. Są to: „Nicoło Pagnini”, „Historia jednej przyjaźni”, „Trzeci Maj”, „Legenda o Walgierzu Wdającym”, „Intryga” oraz „Zołnierzyk X”.

Jeden z recenzentów uczynił tej książce zarzut, że sam fakt jej wydania przeczy istnieniu odrębności artystycznej słuchowisk radiowych. W innym bowiem wypadku słuchowisko radiowe należałoby wydawać nie jako książkę, ale jako album płyt. Zarzut ten nie wydaje się słusznym, gdyż nikt nie neguje odrębności artystycznej sztuki teatralnych, a mimo to celniejsze utwory z tego zakresu ukazują się zawsze w formie książkowej. Zarówno wydanie słuchowisk Stanisława Nadzina, jak i wydanie dwóch książek omówionych powyżej nie przemawia przeciwko radiu, jako czynnikowi kultury i oświaty, lecz właśnie za nim. Fakt bowiem, że istnieje konieczność utrwalania słuchowisk i odczytów, których żywot na falach radiowych jest normalnie tak krótkotrwały, świadczy o tym, że są to rzeczy wartościowe, do których można powrócić i przeżyć je jeszcze raz w innej formie.

Wyraźnie kończy się już okres jałowych, ścisła teoretycznych sporów na temat możliwości artystycznych i pedagogicznych radia. Wchodzimy natomiast w okres, w którym mamy do czynienia z konkretnymi sprawdzianami tych możliwości, jakimi są niewątpliwie wydawnictwa książkowe. I one właśnie są niewątpliwie jednym z istotnych argumentów przemawiających za wielkim znaczeniem radia w dziedzinie kształtowania istotnych wartości kulturalnych i społecznych narodu. Niewątpliwie coraz więcej i coraz wartościowszych książek składać się będzie na bibliotekę radiową, znaczącą trwałym śladem dorobek radia w dziedzinie kulturalnej.

Model dzieciennego łóżeczka i jak zwykle piękne mody i roboty dopełniają wartościową całość numeru, który każdej matce może być skuteczna pomocą przy chowaniu małych dzieci.

Dla abonentek „Praktycznej Pani” cena prenumeraty, obliczona do połowy, tj. miesięcznie na gr 80.

Warszawa — Solec 87 oraz wioskach „Ruchu”.

# Piękne Babunie

Wypróbujcie ten prosty i łatwy środek by wyglądać młodo i świeżo



Czysta smietanka i oliwa, oczyszczone i sterylizowane, zmieszane są z innymi cennymi, tajnymi składnikami, według znanej recepty stosowanej od dwudziestu lat w fabryce Kremu Tokalon (nie lustedo) koloru białego, sprowadzonego według oryginalnego francuskiego przepisu znanego paryskiego kremu Tokalon. Krem ten oddziałuje szybko odmładzając skórę, usuwa zmarszczki i wszelkie wady cery. Nadaje skórze świeży, młodzieńczy wygląd oraz zdrowy i przyjemny zapach. Nie powoduje prosto niepotrzebnego owłosienia. Powszechnie wiadomym jest, że Francuzi obecnie są naogół o wiele ładniejsi niż przed kilkunastu laty. Eksperci twierdzą, że to zadziwiająca zmiana spowodowana jest rozpowszechnieniem Kremu Tokalon. Sprzedaj miesięcznie sięga miliona sztuk. Zacznieliś jeszcze stosować Krem Tokalon, a będziesz wyglądała młodziej z każdym rankiem. Szczegółowe wyniki gwarantowane w każdym wypadku lub zwrot pieniędzy.

## Nasza skrzynka

### LEŃNICKA I UZDROWISKA

Kosów Huculski pensjonat „Lwowianka”. Blisko lasu, rzeki, czterozazowe doborowe utrzymanie.

Sprzedam domek, 3 pokoiki, kuchnia i weranda. Ogrodę bardzo ładny; 30 drzew owocowych oraz krzewy: malin, agrestu i porzeczki. Cała powierzchn. realności 1214 m kw. Cena 7.800 zł. Dojazd z Dv. Głównego 16 minut. Piastów k/Warszawy, ul. Sienkiewicza Nr 21.

Do towarzyszący syna przynajmniej na sierpień dwóch harcerzy dobrze wychowanych 12-14 letnich. Dam opiekę, ładny pokój i doskonałe wyżywienie za 1.50 dziennie od osoby. Ewentualnie mogłabym przyjąć matkę z synem. Odległość od Łomży godzinna autobusem.

Wanda Leszczyńska

Dołgi, poczta Szczuczyn — Białostocki.

Inteligentna starsza energiczna przynajmniej zarząd w pensjonacie, do towarzyszywa, zajmie się domem samotniepani lub pracującego małżeństwa. Wymagania skromne.

Oferty do Redakcji pod „W. W.”

[Dalszy ciąg na str. 25.]

## „Ja to zrobię”

Dwunasty numer dwutygodnika „Ja to zrobię”, poświęconego robotom ręcznym, zawiera rozmaite modele plażowe, a oprócz zamieszczonych zwykłych robotek, specjalny dodatek poświęcony modnym drobniaczkom, jak żaboty, kwiaty, kokardy.

Cena pojedynczego numeru wraz z dodatkami groszy 70, bez dodatku tylko 50.

Solec 87, oraz kioski „Ruchu”.

# Rady kosmetyczne

„Stoła Czytelnicza”.

Ela.

Nadmierne owłosienie znamionuje jakież zaburzenia gruczołów o wydzielaniu wewnętrznym — trzeba udać się do lekarza specjalisty w tej dziedzinie.

Jeżeli chodzi o zarostek czoła, to nie ma na to żadnej rady, jest to tak zwane niskie czoło; włosy na rękach można przycinać specjalnym papierem „doplex”.

Poczę się dłońmi niekiedy Pani po umyciu i osuszeniu, a także kilka razy w ciągu dnia, przecierać wodką z tanią. 2 gramy taniny na 100 g wódki lub wody kolońskiej.

Usta należy koniecznie smarować tłustą białą pomadką woskową.

Adres lekarza, o którym wspominałam na początku, mogę podać Pani listownie, o ile doświadczył pan lub osobie, bo zdaje się, że mieszka Pani w Warszawie i będzie mi bardzo miło zobaczyć Panią u siebie w zakładzie. Prenumeratorki „Praktycznej Pani” porady otrzymują bezpłatnie. Przy sposobności będzie mogła udzielić wskazówek co do ogólnej pielęgnacji cery.

„Czarna z Krakowa 5”.

Na zapytania swoje chciałyby Pani otrzymać odpowiedź listowną — i szuszenie, gdyż pytań jest tak dużo, że pismo nie może poświęcić tyle miejsca dla jednej osoby; ale, podając adres — nie podpisała Pani swego nazwiska, więc czekam na ten podpis, abym mogła przesłać Pani wyczerpujące wskazówki.

Tymczasem zaznaczę, że kształt grubo kośćistych, rąk, niestety, nie można zmienić, nie można też usunąć dużych widocznych żył na rękach.

Włosy na nogach trzeba przycinać „depiloxem” grubym — nigdy nie rżnąć, ani nie wyrwać, bo pobudza się ich porost, o nie używać też kremów, ani płynów do usuwania owłosienia, bo zawierają one siarkę, która także pobudza porost włosów.

Co do kremu, który Pani kupiła, to ma Pani smutny przykład na własnej skórze (dosłownie), jak szkodliwe jest kupowanie preparatów niedobrych do gatunku skóry. Dobrze jeszcze, że ten krem robiła apteka, nie mógł więc zawierać żadnych składników zasadniczo szkodliwych dla skóry, tak jak często jest z kremami gotowymi niewiadomego pochodzenia.

20-tletnia z Łodzi.

Cera Pani należy do gatunku mieszanego i jest trudna do pielęgnacji — nie wystarczy tu same środki domowe, a innych na łamach pisma nie mogę podawać, może więc zechce Pani napisać do mnie osobliście, oprócz obecnie podanych informacji o sobie, dodając jeszcze stan zdrowia wewnętrznego. Proszę też o załączenie znaczka pocztowego, a najchętniej odpowiedź Pani listownie, opisując szczegółowo konieczną pielęgnację zarówno twarzy, jak pleców.

Ręzy pielęgnuje Pani dobrze.

Nelly ze Śląska.

Niech Pani obecnie porzuci myślenie jedynie na myciu pierś wodą i mydłem, nie rób już żadnych nacierń, a tym bardziej masażu utoż, jeżeli nie polecił tego lekarz.

Za miesiąc odpowiem Pani szczegółowo, jak postępować podczas karmienia.

Nadmierna tłustość skóry jest objawem często spotykanym w tym wieku, zginie w ciągu 2 — 3 lat, jeżeli skóra będzie odpowiednio pielęgnowana.

Niech Pani unika mięsa, a szczególnie wiewiórki, wszelkich ostrych przypraw, śledzi, octu, marynat, czarnej kawy; trzeba się głównie odżywiać jajkami, owocami, mlekiem.

Zewnętrżnie trzeba myć twarz dwa razy dziennie mydłem alkalicznym. Wieczorem po umyciu, opłukaniu i osuszeniu twarzy przyłożyć na pół godziny okład pod ceratkę z naparu szalwii; łyżeczką na szklankę wody, dobrze ciepły. Na noc wszystkie wypiski ropne smarować pastą Lassara, trzeba je wygolić, a potem zabierzemy się do usuwania wągrów.

Rano po umyciu twarzy wodą i mydłem, osuszyc i przyłożyć na chwilę dobrze ciepły okład z naparu skrzypu, łyżeczką na szklankę wody. Zmoczyć serwetkę, wyłożyć lekko, przyłożyć na twarz i gdy tylko zacznie stygnąć, zmieniać 3 — 4 razy. Po zdjęciu okładu przetrzeć całą twarz za pomocą watki wodką borową, na którą przepis podawałam w całym szeregu odpowiedzi w ostatnich numerach pisma. Może też Pani zamiast wódki borowej przyrządzić sobie wódkę ogórkową, sposób również podawałam wielokrotnie w odpowiedziach i artykułach.

Czerwony punkt na nosie jest to zapewne naczyńko krwionośne, można je usunąć tylko przez wypalenie elektrycznością w dobrym zakładzie kosmetycznym.

„Hanka z Wilna”.

Twardo mi jest na odległość, bez zobaczenia zdecydować, jaki jest charakter

OPALA skórę chroniąc przed szkodliwym działaniem słońca Eriblemol nr 176  
PRZECIEMNIA skórę Harnacjoli nr 224  
POT i niemiły woń usuwa płyn Hydrozin nr 166  
Instytut Kosmetyczno-Lekarski



„IZIS”

Helena Brzezińska i S-ka sp. z o. o.  
Warszawa, Senatorska 37.

Do nabycia we wszystkich większych składkach aptecznych i drogeriach na terenie całej Polski.

cierpienia Pani. Jeżeli rzeczywiście, jak Pani przypuszcza, jest to tylko podrażnienie skóry suchej silnie reagującej na zmiany atmosferyczne, to powinno pomóc takie postępowanie: myć twarz dwa razy dziennie tylko letnią naparem szlazu — łyżeczką na szklankę wody, po osuszeniu przecierać jeszcze watką zmoczoną w mleku surowym złączonym pół na pół ze spirytem salicylowym. Na noc włożyć na całą twarz krem lanolinowy — lanolina jest najbardziej zbliżona do tłuszczu ludzkiego. Krem wbiła się ruchem opukiwania końcami palców w kierunku od brody do skroni, na czole od środka do skroni, pod oczyma zaś bardzo leciutecznie jednym palcem z „kroni do nosa.

„Zębrze”.

Cebule młodą drobno pokrajać, zalać tyle aby pokryła 70% spirytem i trzymać w cieple 4 — 6 tygodni. Scedzić wyciskając cebulę. Na 24 godziny przed myciem głowy, raz na tydzień wetrzeć w skórę głowy małą szczyptę.

Helena Brzezińska  
Kierowniczka Działu Kosmetycznego  
w Instytucie Kosmetyczno-Lekarskim  
IZIS w Warszawie.

## Czerwcowy Konkurs Rozrywek Umysłowych

(Warunki uczestnictwa ogłoszone w Nr 25 „Praktycznej Pani”)

UZUPEŁNIANKA Nr 8

METAMORFOZA Nr 7

W tekście: „Tola podaje miecz Ewy” zastąpić jedną z samogłosek spółgłoską „e” i przestawić dowolnie litery ułożę aktualnie hasło.

W niżej podanym tekście zastąpić krzyżki samogłoskami i odczytać ludową przypowiedź pogody na koniec czerwca.

Tekst: K+a+d+d P+4+tr 8w+4+t+  
P+4w+m p+cz+4 4+dz+4 prz+2t+  
dz+4n st+4c+n+4+z+b+cz+4.

BILETY WIZYTOWE Nr 9

LITKA SWING

MARIA STYK

Kim są te panie?

KUPON NR 3 CZERWCOWEGO  
KONKURSU ROZRYWEK UMYŚLOWYCH „PRAKTYCZNEJ PANI”

UWAGA: Powyższymi zadaniami zamykamy Konkurs czerwcowy. Przypominamy, że termin nadsyłania rozwiązań z całego Konkursu upływa 15 lipca r. b. — Wyniki

Konkursu ogłoszone będą w Nr 31 a począwszy od Nr 28 ukazały się zadania lipcowe. — Rezultaty Konkursu majowego znajduje Sz. Panie w Nr 27 „Praktycznej Pani”.





Jeżeli zależy na czasie, można osiągnąć piękne włosy w ciągu 3 minut, stosując "Szampon Czarna główka Suchy!"



**"BEZ MYDŁA" szampon CZARNA GŁÓWKA**

„Dwie siostry urzędniczki chętnie wynajęłyby na czas urlopu (m-c lipiec) pokój na Żoliborzu, Bielanych lub innym przedmieściu W-wy na parterze w willi z ogrodem, możliwe z utrzymaniem. Wspólna 49 m. 4. Wirszyło, lub telefonicznie: 9-19-87.

Dyplomowana, młoda nauczycielka chciałaby spędzić wakacje w majstaku za udzielanie korepetycji w zakresie szkoły powszechnej. J. S. S. 22.

Dokładny adres w Redakcji

Poszukuje na czas wakacji ucznia wyższych klas lub maturzystę do 2 chłopców (12 i 13 lat), pożądana konwersacja francuska. Proszę podać swoje warunki oraz referencje. Kazimiera Płoska, maj. Bocheń, pocz. Gołub, Pomorze.

Administrator ekonomista, lat 44, zdrowie, Wietokopalnin, energiczny, praktyczny i teoretycznie wykształcony, przymiennie zarząd majątków krótkiej wielkości z pełną gwarancją uczciwości, z dniem 1 lipca br. Okolica obojętna. Zgłoszenia: majątność Radziwiłłów, p. Ostrów Wilp.

Absolwentka liceum ogólnokształcącego wyjeżdża na kondycję na wakacje (lipiec, sierpień). Przez dwa lata udzielała korepetycji w zakresie szkoły powszechnej i gimnazjum. Specjalności: matematyka, fizyka, chemia, łacina, początki niemieckiego. Może zająć się dziećmi młodszymi (od 3 lat). Zna robotki ręczne, szycie. Miejsowość obojętna. Łaskawe zgłoszenia do Redakcji dla Irmy.

Poszukuje służącej, umiejącej dobrze gotować, prać, prasować, zdrowej i uczciwej. Wynagrodzenie 20 zł. i po 1/2 roku zwrot kosztów podróży. Jakowicz, Siedlce sk. p. 34.

W Krakowie mogą odnająć na lipiec dwa pokoje z komfortem, obługą, śródmieście, w cichej ulicy, obok Sokoła i najpiękniejszych spacerów. Reflektuje tylko na osobę solidną i kulturalną. Adres w Redakcji dla Jadwigi.

1) Gimnazjastka lat 17 pragnie wyjechać na wies wzmian na korepetycje, towarzysztwo do dzieci lub pomoc w gospodarstwie. Oferty proszę kierować: Poznań 3 posterestante dow. os. 7. Z. S.

2) Gimnazjastka lat 17 chciałaby spędzić wakacje na wsi (najchętniej w lesie) w domu lub we dworze na kresach wschodnich lub z zamian za towarzysztwo lub naukę z chłop-

## Pani blond włosy są doprawdy cudowne!

Jaki wspaniały złościsty połysk i jak łatwo układają się fale. Napewno są pielęgnowane Szamponem "Bez Mydła" Czarna główka! "Tak, zgadł Pan". Wobec tego nie dziwię się. Proszę nadal używać Szamponu "Bez Mydła" Czarna główka, a włosy Pani pozostaną piękne i zdrowe!

"Czarna główka" stoi zawsze na wysokości ostatnich badań naukowych. Jest niealkaliczny, nie pozostawia osadu wapiennego na włosach. Słiczny połysk, trwałe uczesanie — oto cechy zdrowych włosów, pielęgnowanych "Czarną główką".

W 2 odmiannach: do ciemnych i jasnych włosów. Cena 40 gr. za torebkę. Oba gatunki są również w płynie.

caml, ewentualnie pomoc w gospodarstwie. Oferty proszę adresować: Poznań posterestante dow. os. 7. Z. S.

Do 2 1/2 l. synka poszukuje zaraz (najpóźniej do dn. 10 lipca) niani ze skończoną szkołą powszechną w wieku 14 — 15 lat, zdrowej, uczciwej. Wymagane pranie, prasowanie i bawienie dziecka. Pensja 15 zł.

Zwrot kosztów podróży po pół roku. Jednocześnie poszukuje służącej do wszystkiego z dobrym gotowaniem. Warunki do umowy. Oferty kierować proszę do Redakcji pod „A. Z.”

Poszukuje panienki do półtorarocznego chłopczyka, łatwego i grzecznego. Wynagrodzenie 15 zł i utrzymanie.

Chciałabym mieć osobę naprawdę złączyłą. Barbara Kozłowska maj. Delatyce, p-ta Lubcz n. Niemienn.

Imieniny Krzysztofa 25 lipiec, 20 sierpień.

Sprzedam jako dobrą lokatę kapitału mieszkanie w spółdzielni (na własność 3, 3 pokoje z kuchnią, łazienką, balkonem, 11 piętro, północna strona.

Warszawa, Mokołów, ul. Kazimierzowska 55 m. 69 spółdzielnia „Gródek”.

Uprzejmie proszę najpierw o porozumienie się listownie.

Nauczyciel gimnazjum matematyki przyjmie kondycję na sierpnie. Właściwość: Zwycięzów 39 m. 3 w Warszawie.

Kto chciałby mieć wychowawczynię inteligentną, kochającą dzieci, dobrą sumienia, uczącą 20 lat, sierotę, zaufaną.

Łaskawe zgłoszenia: Lublin skrytka pocz. 19 pocz. Nr 1.

Dla męża megopozukuje posady rządzy w majstaku, może być samotny. Najchętniej na kresach wschodnich. Posiada wyższe studia i 15 lat praktyki.

Oferty proszę adresować: Poznań 3 posterestante dowód os. 7. Z. S.

## Najnowsze Odcienie Pudru z Paryża



**FRANCUSKI KOSMETYK-SPECJALISTA udziela poniżej cennych wskazówek.**

W dziedzinie odcieni pudru — tak jak w dziedzinie kapełuszki i sukien — Paryż dyktuje modę. Dlatego właśnie nowe czarujące odcienie Pudru Tokalon zostały opracowane przez wybitnego francuskiego kosmetyka — specjalistę.

\* **Pêche** — najnowszy odcień kwiatowej białoszki, najpłodniejszej do zimowych toalet — czaryłczy dla blondynek i jaśniejszych brunetek.

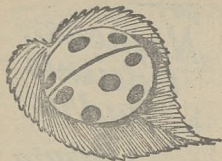
\* **Ocre No 2** — śliczny „matowy” odcień dla smagłej cery — bardzo modny obecnie w Paryżu.

\* **Rachel Doré** — nadaje gładką, kremową promienną marzycielskim typom urody — specjalnie przy wieczorowym oświetleniu.

**Wypróbuj tę całą czarowną gamę odcieni**

Niestety, wiele kobiet używa niewłaściwego koloru pudru. Nadaje to im twardy, nienaturalny wygląd. Jedynym sposobem dobrania właściwego odcienia jest wypróbowanie na jednej stronie twarzy jednego koloru, innego zaś na drugiej. Chętnie prześlę Pani bezpłatnie do wypróbowania te nowe odcienie Pudru Tokalon, sprężanowanego według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Pudru Tokalon. Otrzyma Pani sześć szaszetek różnych odcieni pudru oraz dwie tuby Odżywczych Kremów Tokalon na dzień i na noc. Zeżycie Pani przesłać mi tylko swoje nazwisko i adres oraz załączyć zł. 0.50 w znaczek na koszty przesyłki, opakowania i inne wydatki. Adres: Ontax, oddział 47-T Warszawa, Sępińska 9

Przebieg od **BOLU GŁOWY**  
DŁUGOZWOZNY 72 ZN IAR  
**KOWALSKINA**  
PŁOŚCIE ŚCIEGNIOWIEC  
PRZY PRZEBIEGNIENIU GRYPIE KATARZE



## Kącik dla dzieci

### Jak biedronka mała czerwony płaszczyk dostała

Niewiadomo co się stało,  
dość, że słonko raz zaspalo  
i choć dzionek wstał już dawno  
nie świeciło i nie grzało.

A na łące, na kwiecistej  
drżały z zimna trawy, listki  
i od rannej, chłodnej rosy  
zmarzły żabkom nóżki bosc.

Płaszki mokre miały piórka,  
a słoneczko uciąć za chmurką,  
za pierzynką smacznie spulo,  
choć już dzionek wstał niemal.

Więc przy drodze trzy makówki,  
co schylone miały główki,  
uradziły, że potrzeba,  
żeby skoczył ktoś do nieba.

Ale chrząszczyk nie chciał skoczyć,  
bo się bał skrzydelka zmoczyć,  
świerszczyk polny znów narzekał,  
że to droga zbyt daleka.

Więc wciąć żabki z zimna drżały,  
bo kurteczki krótkie miały  
i od rannej chłodnej rosy  
zajęczkowi przemarzł nosek.

Aż uboga biedroneczka  
mówi: — Pójdę do słoneczka,  
za słonkowe, za te bure  
trzy pierzynki z ciepłych chmur.

Pofrunęła — choć na łące  
śmiały się szary z niej zajęczek

i do małych mówił żabek,  
że skrzydelka ma za słabe.

Pofrunęła — choć to droga  
tak daleka jak do Boga.

Nie wiem dobrze jak to było,  
dość, że słonko — zaświeciło  
i za chwilę promykami  
zimną rosę z kwiatów spiło.

A te małe koło drogi  
dla biedronki dla ubogiej  
wdzięczne dały piałków skrawek,  
by jej płaszczyk uszył krawiec.

Bosc żabki chociaż sobie  
zawsze krótkie fraczki robią,



dla biedronki śliczny płaszczyk  
tak uszyły, jak się patrzy.

Odtąd każda już z biedronek  
dwa skrzydelka pięknie szyte  
śliczny płaszczyk ma czerwony,  
z makowego aksamitu.

Erystyna Legońska



### SPROSTOWANIE

Z powodu przypadkowego złamania kłiszy w drukarni, do rebusa zamieszczonego w poprzednim numerze wkradła się fatalna pomyłka. Złamane części zostały źle złożone. Ponieważ rebus nie był trudny, mamy nadzieję, że i tak się da odgadnąć, w każdym razie nie wejdzie on już do konkursu, który rozpoczniemy w nr 27-ym.



Jeżeli chcemy ich użyć na zapie, wypujemy jagody w butelki i po zakorkowaniu lub nie mając syropem, starczyliśmy lub gotujemy 30–40 minut, a następnie kord gotujemy.

## 160. MARMOLADA z JAGOD

Pognieź jagody, zagotować, przetrzeć przez sito, dać do rondla. Na litr tej masy dodać litr cukru i trzy na tarce, ościsć do zgęstnienia, bez wody, gdy sięgać wypaść na powyżej, ilość 5–6 szklanek cukru, domięć. Jagódka wyliczeć kwadrans. Zamieszaj jagódka można użyć rabarbaru.

## 161. GŁOG W KONFITURZE

Dorodny, dojrzały glog przebrać, oczyścić z szkieł, umyć w zimnej wodzie, włożyć do kawałków galarety. Pać w środku wyrzeź. Wypchnąć glog w zimnej wodzie i starannie osuszyć, porzucić z lekta, żeby nie było wody w środku. Zagotować wodę w rondlu, wrzucić w nią owoc, zagotować, zacząć odlać, przelać zimną wodą. Kiedy dobrze odlać, przelać zimną wodą, gotować 1/2 godziny licząc od zagotowania. Korek uszczelniać pechem lub cełowanym nalożonym na wierzch jak się obli w apłkach.

## 162. GŁOG INACZEJ

Niektóre gospodynie, żeby przydać konfiturze z głogu smaku, obgotują glog, zaminast, w zimnej wodzie, w odwarze z borówek, żurawin, berberysu, żeby nabrał kwasu, a po odciedzeniu smażą w czystym syropie.

## 163. DEREN

Kilogram wydłubanego derenu wypłukać, odciedzić. Zrobić syrop z 2 kilogramów cukru i 3/4 szklanki wody, wrzucić dereni i smażyć jak zwykle, aż jagody napęczniają i zrobią się przezroczyste.

## 164. ŻURAWINY

Ponieważ żurawiny można mieć surowe całe, zimą i robimy z nich kisiel, galaretki, nie robimy z nich większej ilości przetworów. Jednakże warto zrobić na jesieni z dojrzalszych ale jedynych, nieprzemarzniętych jagód bardzo smaczną konfiturę. Zrobić syrop z 2 kg cukru i 3 szklanek wody, ciepłym zalać jagody (kilogram) na litr syropu zalać, zagotować, gorącym zalać jagody.

Jabłka kwaśne, najlepiej antonówi, upiec, gorące przetrzeć przez sito, zmierzyć, włożyć w kamienią masę i uciecać aż po bielenie. Osobno uciecać w drugiej misce kieliszki tego bielenia i kamienią zalać. Obu warstw masę trzeba złączyć i uciecać dalej aż się masa zrobi biała i puszysta. Nalać tę masę na blachy wysypane otrebami a na wyłożone papierem i smażyć w leśninie. Placik poduszony albo pokrój, jeszcze po brzegach obsmażyć i schować w słojach, albo trzy placki posmarować miodem, zalczyć i z lekta obsmażyć a następnie krajać.

Na postilę bierze się jabłka, które są po upieczeniu zupełnie białe lub różowe, najczęściej przetwor wygląda brudno i nieapetycznie.

## 152. POSTILA z CUKREM

Upieczone w kamieniu słoju jabłka przecierać na gorąco, ponieważ zimna masa się zacięża i trudno jąśować się marnu. Na 2 szklanki masy jabłkowej wysypać szklanek cukru pudru i uciecać do bielenia. Kiedy już się zrobi białe, dodać na każdą szklankę cukru po 1 szklankę cukru. Kiedy masa będzie biała i pulchna, smażyć w płaskiej patelni drewnianej po cukierku. W płaskiej patelni smażyć po cukierku wyłożone bliną, białą, od strumienia i osuszać w leśninie piecu. Nakręć bliną, zabij denkiem i przechować w suchym, zimnym miejscu.

## 153. POSTILA DUSZONA

Przetarte pieczone jabłka złożyć w rondel, na 2 szklanki masy wysypać 1 szklankę mąki i smażyć. Rozsmarować tę masę na pomiesek, poduszki w leśninie piecu, pokrój, oprószyć cukrem pudrem i chować w pudach lub słojach.

## 154. POSTILA z GOTOVANÝCH JABLEK

Całe, piękne, kwaśne jabłka gotować w ciżbie, do dwulitrowej szklanki zmniejszyć. Wycisnąć na sito, zostawić tak na kilkadziesiąt godzin, aby osuszyć. Przetarg przez sito, zmniejszyć. Na litrogram masy wlać 1 1/2 kg cukru pudru i trzy surowe jabłka, wazywać raz po raz, aż się masa zrobi biała i gasta. Dostrzeż na to, że proporcje 5–8 uciętých garstkich migdałów i kuka kropel olejku różanego. Masę tą wlać w pudełko po cukierkach

wyłożone bibulą od atramentu i obsmażyć dobrze w piecu. Kiedy podemie, wyłożyć na deskę pokrytą bibulą i dosuszać po bokach, żeby ze wszystkich stron była równomiernie obsmażona.

## 155. JABŁKA SUSZONE

## I

Wybrać jabłka słodkie, mogą być z lekka przewide, obrać, pokrój, na 4 kwiaty, usunąć pestki, rozłożyć na blachach piecu, ciągnąć słoni, smażyć w leśninie piecu, ciągnąć kilku dni. W piętny, ciepły dzień można dosuszyć na słońcu. Trzymać w słoju. Przed gotowaniem namoczyć w wodzie w zimnej wodzie, w tej samej wodzie gotować.

## II

Obrane jabłka pokrój na nierówne kawałki, nawieć luzno na mocną nitkę, wysuszyć jak poprzednie, przechować. Jeżeli odwień, na, powiesić przy ciepłym piecu.

## III

Że jabłka obrać, wydrążyć pestki, kłaść od razu w zimną wodę, żeby nie czerniały. Następnie nawieć takie kule na sznurki, zanurzyć w leśninie piecu, smażyć na słońcu albo w ciepłym piecu. Żeby były płaskie, to zanim doschną, ale już się dobrze przewidę, ułożyć je tak, aby się tak dobrze przewidę, deszcz, czy tac obciążoną kamieniami, następnie dosuszać, ale nie przesuszować.

## 156. SYROP JABLECNY

## I

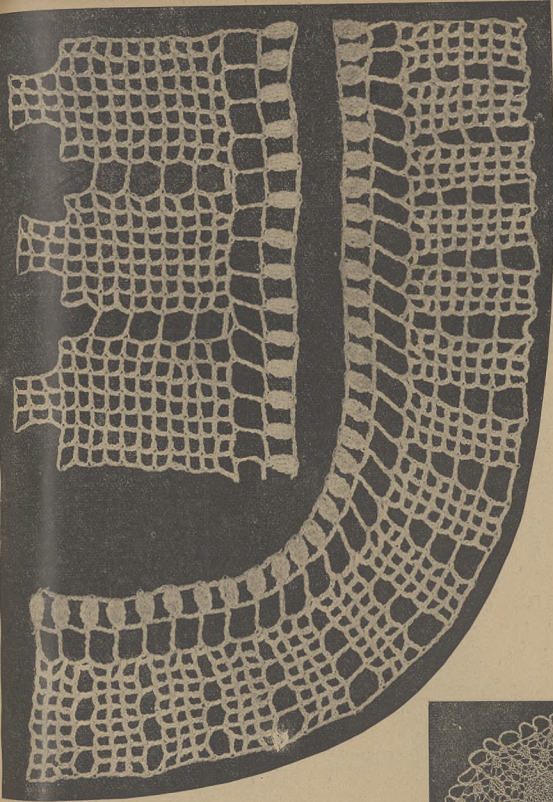
Zmieszać w maszynce 10 kg jabłek kwaśnych, oraz 5 kg słodkich, zmniejszyć nie gorzkawych. Z miszki tej wycisnąć pod prasą sok, zlać w gąsiurkę, dać mu postać ze 8 dni, zlać z osadu i gotować, ostróżnie, żeby nie przypały aż kropła spuszczona na talerz nie będzie gasta jak smół. Sok ten jest bardzo trwały, używa się przeważnie jako przpraża do osów przy cielenie, pieczonym indyku itp.

## II

Można ten syrop zrobić z sumych kwaśnych jabłek, używając zamiast octu przy cieleniu. Zmieszać kwaśne jabłka, sok wycisnąć, gotować do dobrej gęstości. Na każdy litr soku wysypać litr cukru lub 1/4 miodu, zagotować na się rozpuścić, zlać w butelki, zakorkować, zalać pechem.







*Koronka i część motywu do firanki. Wzór i opis w tekście.*

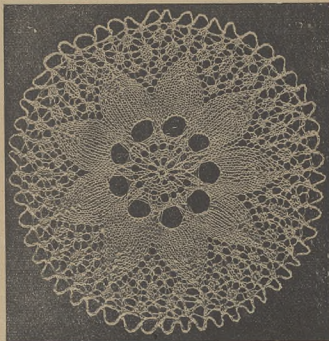
z lewej strony przepasować, jednakże na twardej podkładce, by się nie pofalowały.

Powyższych wskazówek ogólnych, dotyczących wykonania i upinania nie będę w dalszych opisach powtarzać. Ponieważ jednak mam w programie podawać stopniowo większe i trudniejsze piękne serwety na drutach — radzę je zachować.

Eventualnych wyjaśnień udzielię chętnie pisemnie po nadstaniu znaczka na odpowiedź. Zapytania proszę kierować do redakcji pod moim nazwiskiem, upraszam jednak panie o podanie dokładnie i czytelnie swego adresu.

Z. Sowińska

*Serwetka na drutach  
(Opis w tekście).*





255 P. P. Suknia z płótna lub jedwabiu przybrana materiałem w prążki. 256 P. P. Plaszczyk spacerowy jedwabny. 257 P. P. Suknia z letniego bawełnianego materiału gładkiego i w prążki. 258 P. P. Suknia udechniana na dni chłodniejsze, przybrana taśmą albo aksamitką. 259 P. P. Praktyczna spódniczka do bluzek. 260 P. P. Bluźeczka pikowa, zapięta na dca ozdobne guziczki.



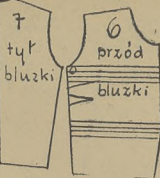


261 P. P. Sukienka z gorsecikiem do bluzek. 262 P. P. Szorty z białego płótna z bluzeczką z tego samego materiału. 263 P. P. Na chłodniejsze dni spódniczka wełniana z odpowiednim bolerkiem, bluzka jedwabna z szarfą. 264. P. P. Peleryna okrywająca całą suknię. Materiał miękki wełniany w pasy barwne. 265 P. P. Kompletik złożony ze spódniczki w barwną kratę, dowolnej bluzeczki i żakietika sportowego z miękkiej wełny lub trykotu.





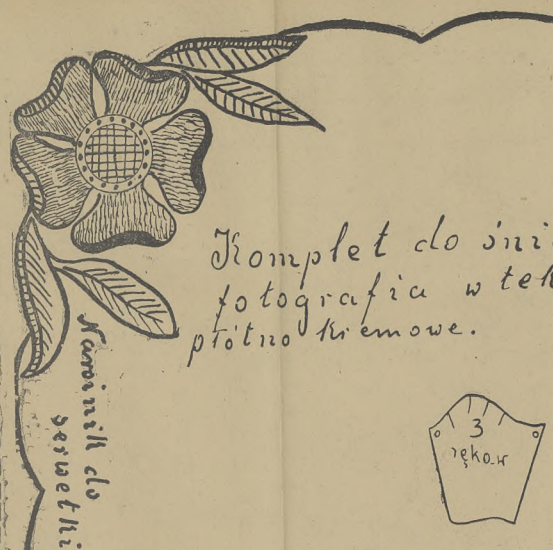
Bluzka



BLUZECZKA

Wzrostki  
ozdobiona  
koroneczkami

Wzór na grzejnik  
robota "matelacée"



Kaminiłło do  
serwetki

Wzór na grzejnik.

Ściegi  
płaski  
malowanki  
nnurerek  
gotarka  
kwałka  
kropki

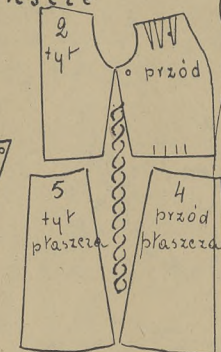


Kaminiłło do  
obrusów  
breg drągany.

Kolory zależnie od porcelany  
kwiaty w trzech cieniach: n.p.  
1) Kwiaty czerwone - liście brązowe

2) Kwiaty niebieskie - liście

3) Kwiaty seledynowe  
liście zielone



ELEGANCKI  
PŁASZCZYK

do letnich sukien

Potrzebna ilość  
materiału:  
2m 30cm szerokości  
1m 40cm





